

OPERATOR'S MANUAL

Twin Rear Bagger
Model No. 19C70020*
Model No. 19A70043*

Record Product Information

Before setting up and operating your new equipment, please locate the model plate and record the information in the area provided to the right. You can locate the model plate by looking on the outside of the bagger cover. The model plate contains the unit's model and serial numbers. This information will be necessary, should you seek technical support via our web site, Customer Support Department, or with a local authorized service dealer.

MODEL NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SERIAL NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Table of Contents

<i>Safe Operations Practices</i>	2	<i>Operation</i>	10
<i>Contents of Carton</i>	4	<i>Warranty</i>	12
<i>Assembly & Installation</i>	6		

▲ WARNING

Read and follow all safety rules and instructions in this manual before attempting to operate this machine. Failure to comply with these instructions may result in personal injury.

▲ WARNING

California Proposition 65

Engine Exhaust, some of its constituents, and certain vehicle components contain or emit chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects.

NOTE: This Operator's Manual covers several models. Features may vary by model. Not all features in this manual are applicable to all models and the model depicted may differ from yours.



SAFE OPERATION PRACTICES

▲ WARNING

▲ This symbol points out important safety instructions which, if not followed, could endanger the personal safety and/or property of yourself and others. Read and follow all instructions in this manual before attempting to operate this machine. Failure to comply with these instructions may result in personal injury. When you see this symbol. **HEED ITS WARNING!**

▲ DANGER

This attachment was built to be operated according to the safe operation practices in this manual. Carelessness or error on the part of the operator can result in serious injury. Mowers are capable of amputating hands and feet and throwing objects. Failure to observe the following safety instructions, as well as the safety instructions provided with your mower, could result in serious injury or death.

General Operation

1. Read, understand and follow all instructions on your equipment and in their manuals before attempting to assemble and operate. Keep this manual in a safe place for future and regular reference and for ordering replacement parts.
2. To help avoid blade contact or a thrown object injury, keep bystanders, helpers, children and pets at least 75 feet from the mower while it is in operation. Stop machine if anyone enters the area.
3. Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used. Remove all stones, sticks, wire, bones, toys and other foreign objects which could be picked up and thrown by the blade(s). Thrown objects can cause serious personal injury.
4. Always wear safety glasses or safety goggles during operation and while performing an adjustment or repair to protect your eyes. Thrown objects which ricochet can cause serious injury to the eyes.
5. Do not operate the mower without the discharge cover or entire grass catcher in its proper place. A missing or damaged discharge cover or grass bag attachment component may result in thrown objects or blade contact injuries.
6. Do not put hands or feet near rotating parts or under the cutting deck. Contact with the blade(s) can amputate hands and feet.
7. Shut off mower's engine and wait for blades to come to a complete stop before unclogging mower's discharge opening or bagger parts.
8. Slow down before turning. Operate the machine smoothly. Avoid erratic operation and excessive speed. Be aware that a grass catcher attachment can affect the handling characteristics of your mower.
9. Disengage blade(s), set parking brake, stop engine and wait until the blade(s) come to a complete stop before opening bagger attachment's top cover, removing grass catcher, emptying grass, unclogging chute, removing any grass or debris or making any adjustments. Never leave a running machine unattended. Always turn off blade(s), place transmission in neutral, set parking brake, stop engine and remove key before dismounting.
10. Your machine is designed to cut normal residential grass. Do not attempt to mow through unusually tall, dry grass (e.g., pasture) or piles of dry leaves. Dry grass or leaves may contact the engine exhaust and/or build up on the mower deck presenting a potential fire hazard.
11. If situations occur which are not covered in this manual, use care and good judgment. Contact your customer service representative for assistance.

Slope Operation

Slopes are a major factor related to loss of control and tip-over accidents which can result in severe injury or death. Attachments can also affect the stability of the machine. All slopes require extra caution.

For your safety, use the slope gauge included as part of this manual to estimate the angle of slopes before operating this machine on a sloped or hilly area. If the slope is greater than 10 degrees or 17 percent as shown on the slope gauge, do not operate the mower with the grass bag attachment installed on that area or serious injury could result.

Do:

1. Mow up and down slopes, not across. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
2. Watch for holes, ruts, bumps, rocks or other hidden objects. Uneven terrain could overturn the machine. Tall grass can hide obstacles.
3. Use slow speed. Choose a low enough speed setting so that you will not have to stop or shift while on the slope. Tires may lose traction on slopes even though the brakes are functioning properly. Always keep machine in gear when going down slopes to take advantage of engine braking action.
4. Follow the manufacturer's recommendations for wheel weights or counterweights to improve stability. Keep all movement on the slopes slow and gradual. Do not make sudden changes in speed or direction. Rapid engagement or braking could cause the front of the machine to lift and rapidly flip over backwards which could cause serious injury.
5. Avoid starting or stopping on a slope. If tires lose traction, disengage the blade(s) and proceed slowly straight down the slope.

Do Not:



1. Do not turn on slopes unless necessary; then, turn slowly and gradually downhill, if possible.
2. Do not mow near drop-offs, ditches or embankments. The mower could suddenly turn over if a wheel is over the edge of a cliff, ditch or if an edge caves in.
3. Do not try to stabilize the machine by putting your foot on the ground.
4. Do not use a grass catcher on steep slopes.
5. Do not mow on wet grass. Reduced traction could cause sliding.

General Service

1. Before cleaning, repairing or inspecting, make certain the blade(s) and all moving parts have stopped. Disconnect the spark plug wire and ground against the engine to prevent unintended starting.
2. Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the equipment is in safe working condition.
3. Never tamper with your mower's safety interlock system or other safety devices. Check their proper operation regularly.
4. Never attempt to make adjustments or repairs while the mower's engine is running.
5. Grass catcher components and the discharge cover are subject to wear and damage which could expose moving parts or allow objects to be thrown. For safety protection, frequently check components and replace immediately with original equipment manufacturer's (O.E.M.) parts only, listed in this manual. Use of parts which do not meet the original equipment specifications may lead to improper performance and compromise safety!
6. Maintain or replace safety and instruction labels, as necessary.

Safety Symbols

This table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

Symbol	Description
	READ THE OPERATOR'S MANUAL(S) Read, understand and follow all instructions in the manual(s) before attempting to assemble and operate.
	STOP Turn OFF the engine before opening the bagger cover.

▲ WARNING

Your Responsibility — Restrict the use of this power machine to persons who read, understand and follow the warnings and instructions in this manual and on the machine. SAVE THESE INSTRUCTIONS!

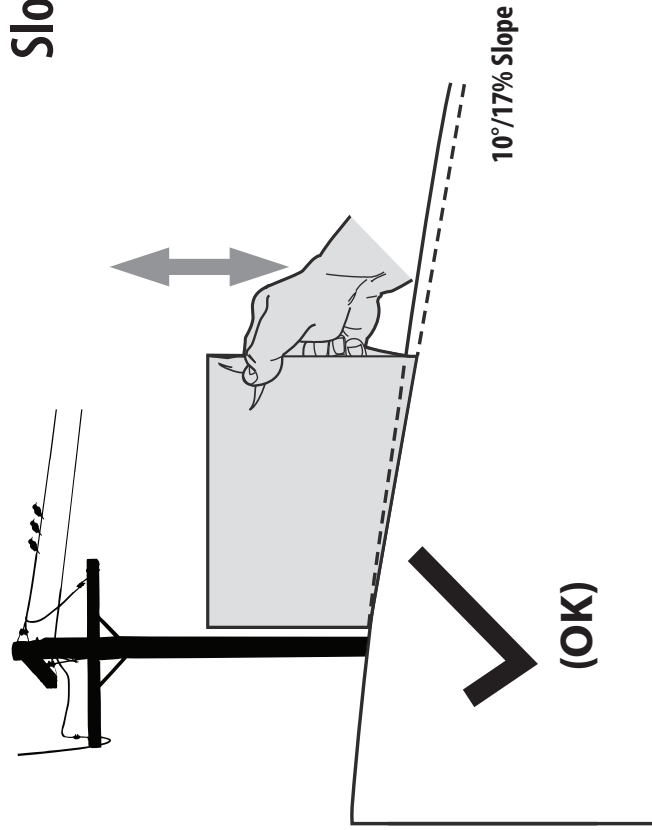


Figure 1

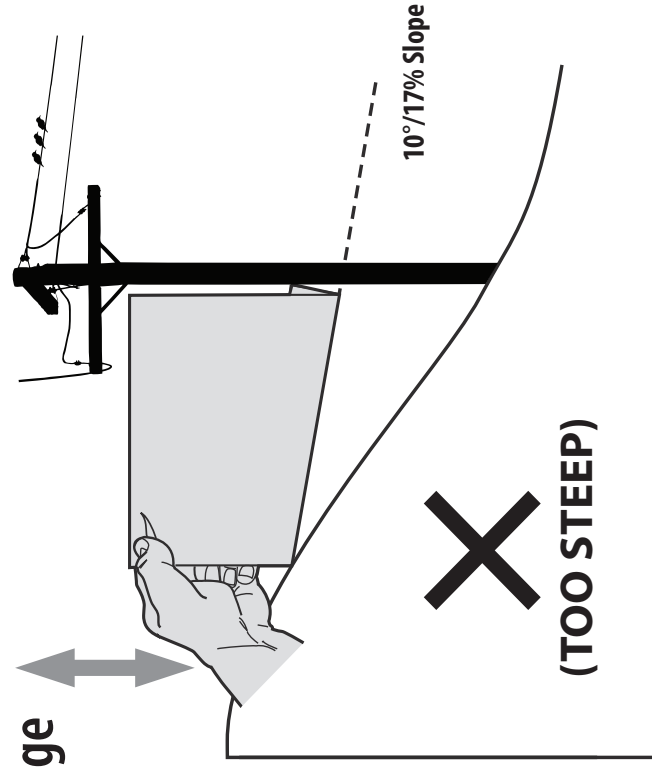


Figure 2

10°/17% dashed line

USE THIS SLOPE GAUGE TO DETERMINE
IF A SLOPE IS TOO STEEP FOR SAFE OPERATION!

To check the slope, proceed as follows:

1. Remove this page and fold along the dashed line.
2. Locate a vertical object on or behind the slope (e.g. a pole, building, fence, tree, etc.)
3. Align either side of the slope gauge with the object (See Figure 1 and Figure 2).
4. Adjust gauge up or down until the left corner touches the slope (See Figure 1 and Figure 2).
5. If there is a gap below the gauge, the slope is too steep for safe operation (See Figure 2 above).

▲ WARNING

Slopes are a major factor related to tip-over and roll-over accidents which can result in severe injury or death. DO NOT operate machine on slopes in excess of 10 degrees/17 percent. All slopes require extra caution. If you cannot back up the slope or if you feel uneasy on it, do not mow it. Always mow up and down slopes, never across the face of slopes.

CONTENTS OF CARTON

Thank You

Thank you for purchasing a bagging attachment. It was carefully engineered to provide excellent performance when properly operated and maintained.

Please read this entire manual prior to operating the equipment. It instructs you how to safely and easily set up, operate and maintain your equipment. Please be sure that you, and any other persons who will operate the machine, carefully follow the recommended safety practices at all times. Failure to do so could result in personal injury or property damage.

All information in this manual is relative to the most recent product information available at the time of printing. Review this manual frequently to familiarize yourself with the equipment, its features and operation. Please be aware that this Operator's Manual may cover a range of product specifications for various models. Characteristics and features discussed and/or illustrated in this manual may not be applicable to all models. We reserve the right to change product specifications, designs and equipment without notice and without incurring obligation.

If you have any problems or questions concerning this equipment, phone your local dealer or contact us directly. We want to ensure your complete satisfaction at all times.

Throughout this manual, all references to *right* and *left* side of the machine are observed from the operating position.

42"/46" Double Bagger

Before beginning installation, remove all parts from the carton to make sure everything is present. Carton contents are listed and shown below. The hardware packs included in this kit are detailed on this and the following page.

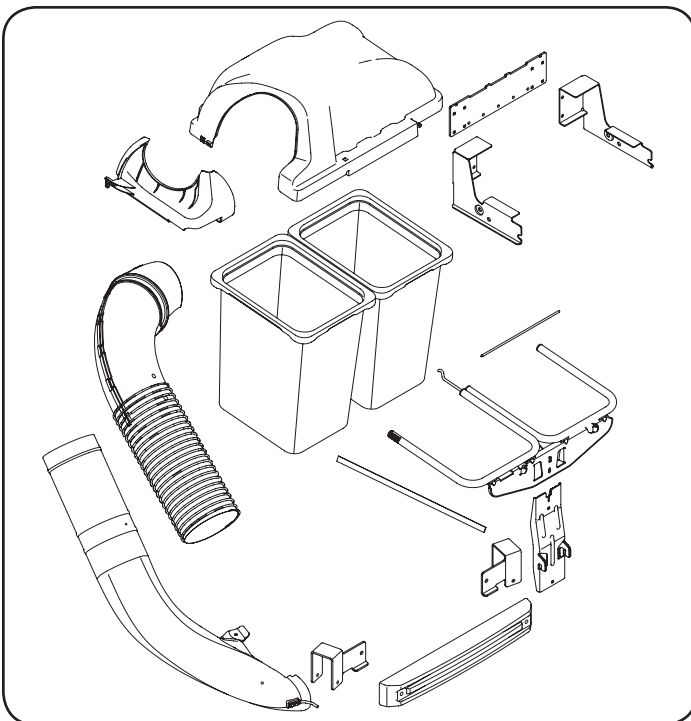
- Boot Assembly – 731-09329A
- Grass Bag Assembly (2) – 664-05104
- Vertical Bagger Support – 683-04519C
- Grass Bag Support – 683-04461C
- End Plugs (4) – 735-0246A
- Bagger Cover – 631-05031
- Upper Chute Assembly – 603-05204
- Upper Chute Support – 731-06497
- Hinge Pin – 711-04988
- Rear Attachment Bracket – 783-06168
- Left Hitch Side Bracket – 703-06854B
- Right Hitch Side Bracket – 703-09193
- Left Mounting Bracket – 703-09197
- Right Mounting Bracket – 703-09193
- RZT Bagger Weight – 719-04271A
- Self-Adhesive Foam Strip – 721-04388
- Hardware Pack – 689-02200
- Hardware Pack – 689-02239A
- Bagger Boot Hardware Pack – 689-00636

50"/54" Double Bagger

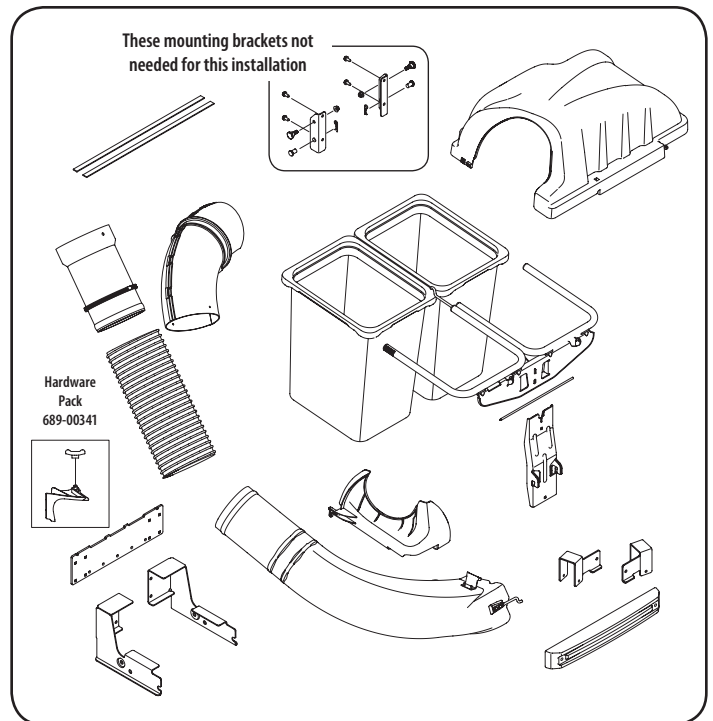
Before beginning installation, remove all parts from the carton to make sure everything is present. Carton contents are listed and shown below. The hardware packs included in this kit are detailed on this and the following page.

- Boot Assembly – 631-09698
- Grass Bag Assembly (2) – 664-05104
- Vertical Bagger Support – 683-04519C
- Grass Bag Support – 683-04519C
- End Plugs (4) – 735-0246A
- Bagger Cover – 631-04292
- Chute Adapter – 731-10133
- Chute Extension Tube – 731-06611
- Upper Chute Tube – 631-05071
- Upper Chute Support – 731-06497
- Hose Clamp – 726-05019
- Bagger Screen – 731-06504
- Rubber Adhesive Strip (2) – 735-05020
- Flexible Hose Extension – 764-05023A
- Hex Head Screw (2) – 710-3013
- Cap Lock Nut (2) – 712-0442
- Hinge Pin – 711-04988
- Rear Attachment Bracket – 783-06168
- Left Hitch Side Bracket – 703-06854B
- Right Hitch Side Bracket – 703-06859B
- Left Mounting Bracket – 703-09197
- Right Mounting Bracket – 703-09193
- RZT Bagger Weight – 719-04271A
- Self-Adhesive Foam Strip (2) – 721-04388
- Hardware Pack – 689-02200
- Bagger Boot Hardware Pack – 689-02199

Carton Contents (42"/46" Double Bagger)



Carton Contents (50"/54" Double Bagger)

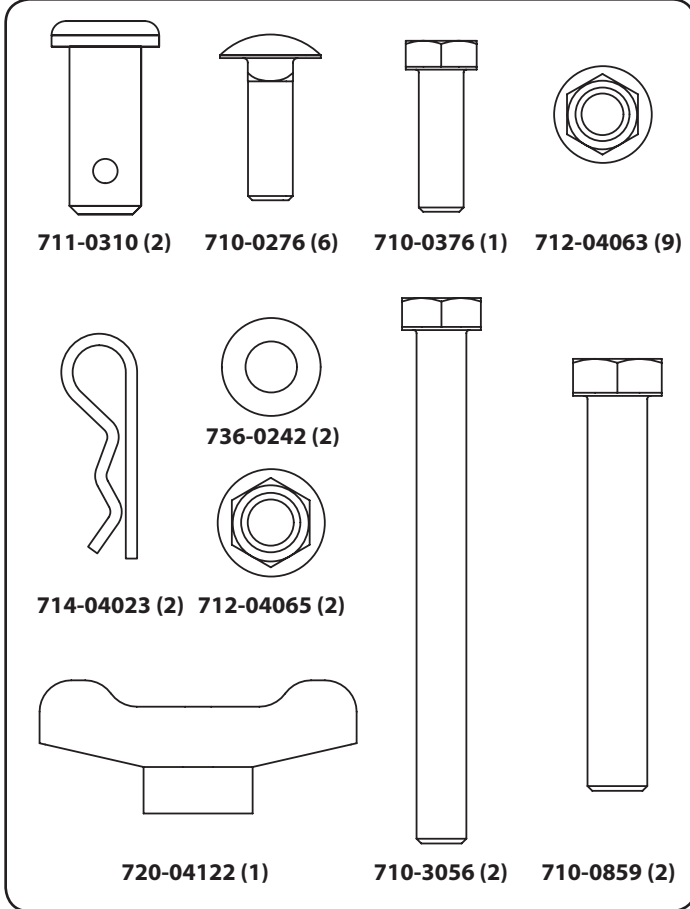


CONTENTS OF CARTON

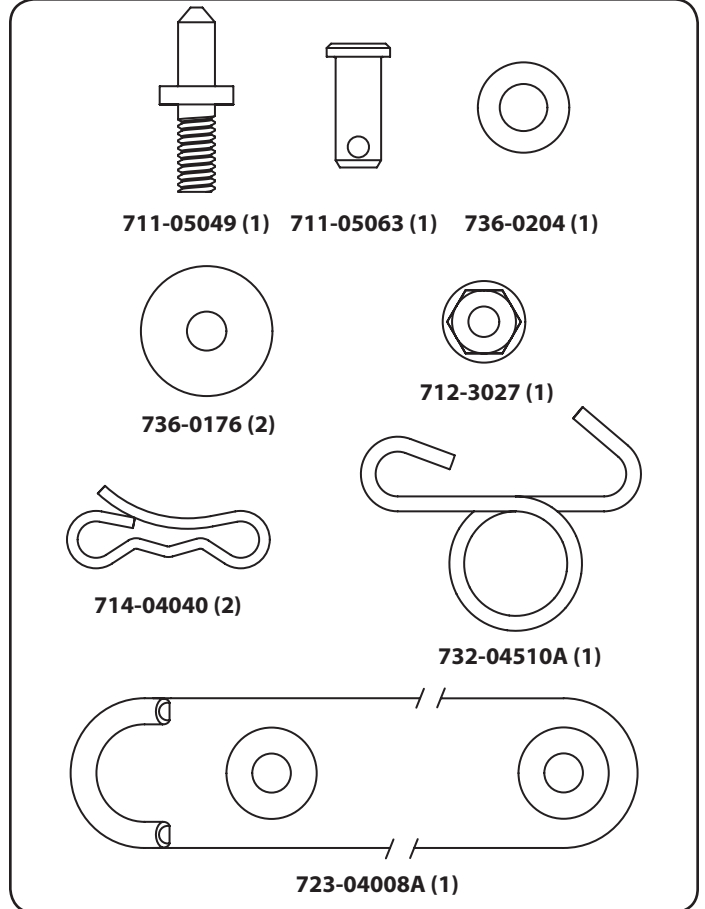
Contents of Hardware Packs

Please check your hardware packs against the illustrations below. The quantities for each item are listed in parentheses.

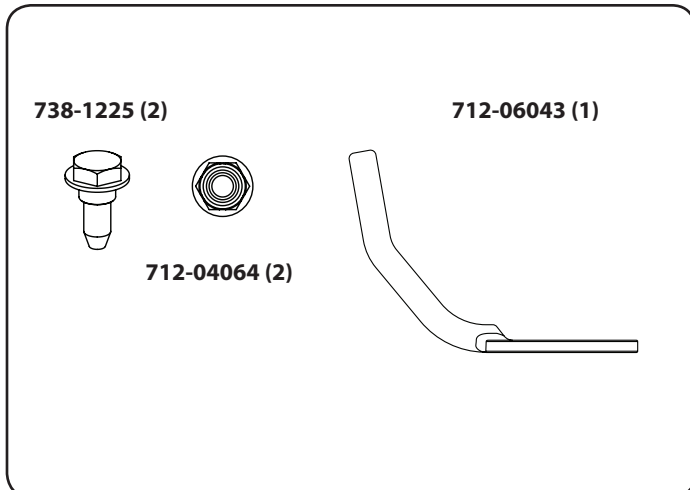
Hardware Pack 689-02200 (42"/46" and 50"/54" Deck)



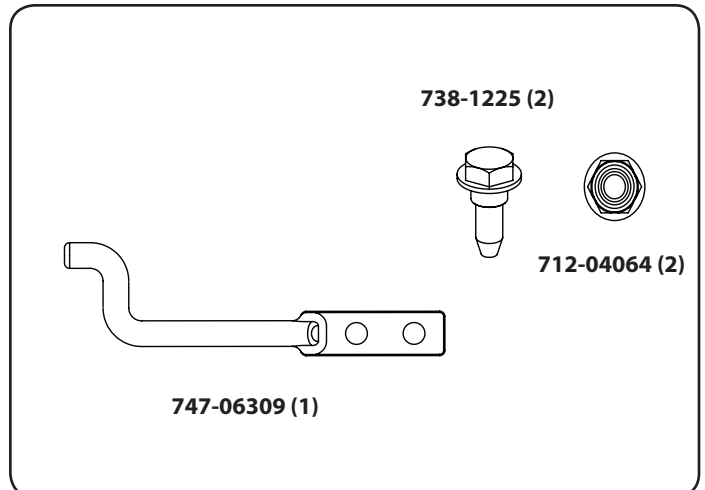
Hardware Pack 689-02239A (42"/46" Deck)



Hardware Pack 689-00636 (42"/46" Boot Rod Hardware)



Hardware Pack 689-02199 (50"/54" Boot Rod Hardware)



ASSEMBLY & INSTALLATION

NOTE: References to left, right, front and rear of the tractor are from the operator's position, unless otherwise stated.

- Before assembly, place the tractor on a firm, level surface, disengage the PTO, stop the tractor engine and set the parking brake.

Assemble Mounting Brackets

To assemble the bagger mounting assembly, locate the mounting assembly parts, as shown in Figure 1, and follow these steps:

- Attach the two hitch side brackets to the rear attachment bracket using four carriage bolts (710-0276) and flange lock nuts (712-04063) from hardware pack 689-02200.

NOTE: When assembling this mounting assembly, it is best to not fully tighten the bracket at this time. This will facilitate the mounting process in later steps, which will then require fully tightening this mounting assembly.

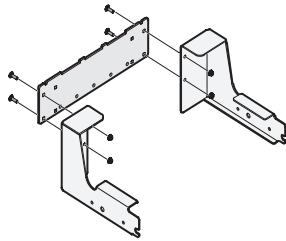


Figure 1

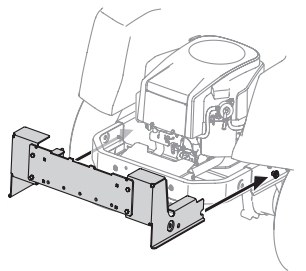


Figure 2

1. Slide the mounting bracket assembly along the frame rails of the tractor until the hooks in the mounting brackets align under the shoulder bolts on your tractor, as shown in Figure 2.
2. Secure the mounting bracket assembly to the tractor using two clevis pins (711-0310) and cotter pins (714-04023) from hardware pack 689-02200. See Figure 3.

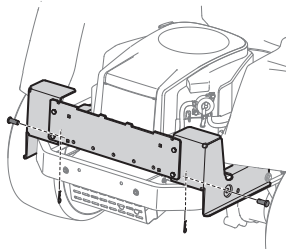


Figure 3

NOTE: Tighten all of the hardware installed at this time.

Install Vertical Support

1. Install the vertical support bracket onto the mounting assembly on the tractor by hooking it over the mounting assembly as shown in Figure 4.
2. Secure the vertical support bracket (1) to the mounting assembly in the mounting hole available for the deck size this bagger is being installed on (2). See Figure 4 for the proper mounting location. Use a hex bolt (710-0376) and flange lock nut (712-04063) from hardware pack 689-02200.

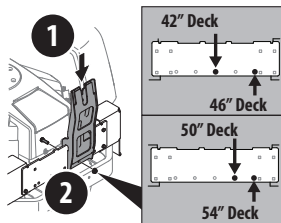


Figure 4

Install Hanger Assembly

1. Install and secure the hanger assembly (1) onto the vertical support bracket (2) using two carriage bolts (710-0276), two cup washers (736-0242) and two flange lock nuts (712-04063) from hardware pack 689-02200. See Figure 5.

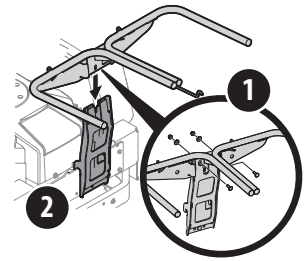


Figure 5

NOTE: The carriage bolts and cup washers from hardware pack 689-02200, go into the top holes (inset) with the nut facing the engine. The hex bolts from the same hardware pack, go into the holes shown in same inset.

Install Top Bagger Components

Now that the mounting brackets are assembled and in place on the tractor, follow these steps to assemble the remaining bagger components.

1. Snap the plastic upper chute support in place by first clipping the side portion onto the bagger support rail (1) of Figure 6.
2. Snap the front side of the chute support to the rail (2), as shown in Figure 6.
3. **If not already installed by the factory,** install the bagger screen into the bagger cover by first inserting one end into the bagger cover by first inserting one end into the corresponding cutout mounting hole (1). Clip the other side of the screen by flexing the screen and pushing it down into the opposite side cutout. Make sure screen sits under the cover's lip (2). See Figure 7.
4. Install the bagger cover onto the bag support assembly, as seen in Figure 8. The plastic cover goes inside of the two mounting tabs.
5. Slide the hinge pin into the hole located on the mounting tab, as in Figure 9. Use the cut-out window (inset) to line up the hinge pin on the other side and push pin all the way in until it reaches the end-stop.
6. At this point the pin clips into place and is secured by a tab in the bagger cover. See insets in Figure 10.

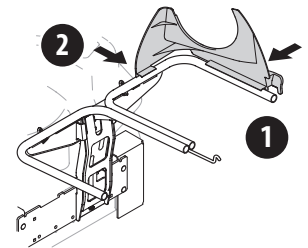


Figure 6

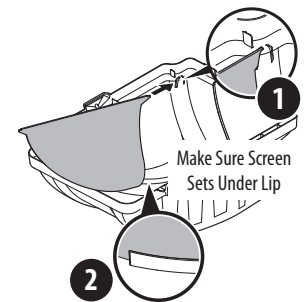


Figure 7

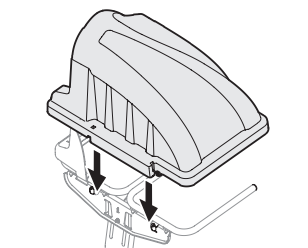


Figure 8

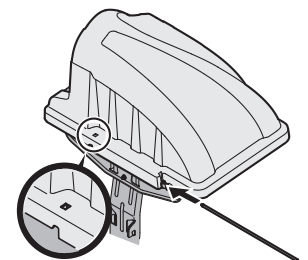


Figure 9

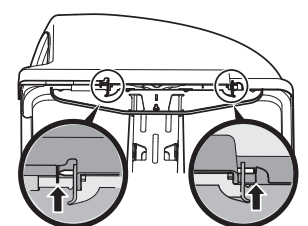


Figure 10

ASSEMBLY & INSTALLATION

- Open hood by pushing in on the rear, right-side tab with your right hand, as seen in (1) of Figure 11, and lifting the cover with your left hand in the center rear of the bagger cover (2).
- Install both bag assemblies onto the bag support brackets by inserting the front edge in first, as seen in (1) of Figure 12, and setting the back edge down until it fits into the assembly (2).

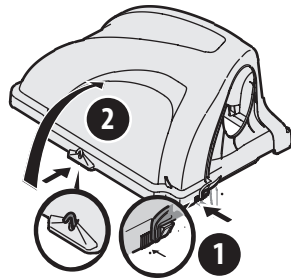


Figure 11

Installing the Boot Rod & Hardware (42"/46")

- From the inside of the boot, put the two hex head screws (738-1225) from hardware pack 689-00636, through the holes at the bottom at the front of the boot. See Figure 13.
- Put the mounting rod (712-06043) from hardware pack 689-00636 in place over the hex head screws. Make sure the tip of the rod is facing out from the boot. See Figure 13.
- Begin threading the flange lock nuts (712-04064) from hardware pack 689-00636 onto the hex head screws. See Figure 13.
- Using a 7/16" wrench or socket on the screw and a 7/16" box wrench on the lock nuts, tighten down so the flange is flush to secure the assembly.

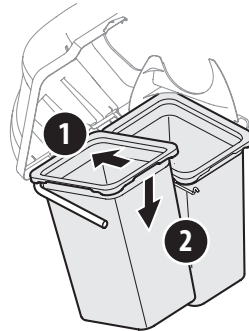


Figure 12

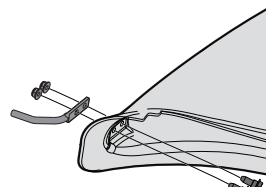


Figure 13

Installing the Boot Rod & Hardware (50"/54")

- From the inside of the boot, put the two hex head screws (738-1225) from hardware pack 689-02199 through the holes at the bottom front of the boot. See Figure 14.
- Put the mounting rod (747-06309) from hardware pack 689-02199 in place over the hex head screws. Make sure the top of the rod is facing out from the boot. See Figure 14.
- Begin threading the flange lock nuts (712-04064) from hardware pack 689-02199 onto the hex head screws. See Figure 14.
- Using a 7/16" wrench or socket on the screw and a 7/16" box wrench on the lock nuts, tighten down so flange is flush to secure the assembly.

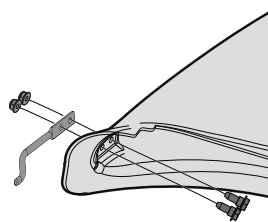


Figure 14

Assembling & Configuring the Discharge Chute (42"/46")

Determine if your deck is a newer model, or an older model. If your deck has a mounting stud present, then you have a newer deck model and you should refer to the instructions that follow. If no stud is present, refer to the instructions titled "Tractors With Older Deck Configurations" later in this section.

- Place deck into the lowest cutting position.

- If present, remove the protective cap off of the mounting stud on the mowing deck as shown in (1) of Figure 15.
- With the tractor's discharge chute raised up and held open (2), install the chute elbow by placing the chute elbow mounting pin into the hole provided (3), as shown in Figure 15.
- Secure the chute elbow to the deck using the wing knob (720-04122) from hardware pack 689-02200. See Inset Figure 16.

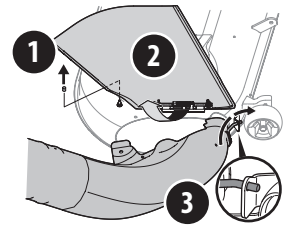


Figure 15

IMPORTANT! Be certain that the bottom of the discharge chute is positioned inside of the lip of the deck opening, as shown in Figure 17.

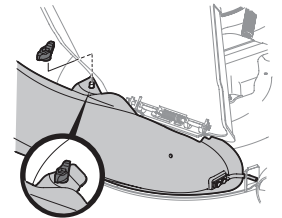


Figure 16

Tractors with Older Deck Configurations (42"/46")

- Install the rubber chute strap onto the chute elbow using the supplied devis pin (711-05063), washer (736-0204) and bow-tie cotter pin (714-04040) from hardware pack 689-02239A. See Figure 18. Secure the end of the strap utilizing the hole furthest from the end, insert the smaller hook end of the torsion spring hook (732-04510A) into the other end (1).

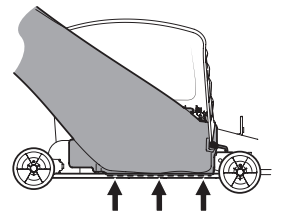


Figure 17

NOTE: On decks with front deck wheels, the boot mount rod must be removed in order to install this discharge chute elbow onto the tractor. See Figure 18.

- Install the deck mounting pin (711-05049) up into the chute elbow using two flat washers (736-0176) from hardware pack 689-02239A and secure with a flange lock nut (712-3027), as shown in Figure 18.
- Remove the boot mounting rod and hardware as indicated in Figure 18.
- With the tractor's discharge chute raised up and held open, install the chute elbow over the chute opening by placing the deck mounting pin in the hole provided, as shown in the upper inset of Figure 20, then secure the elbow to the deck by hooking the retainer strap torsion spring hook over the deck wheel mounting bracket as shown in Figure 19.
- On decks without deck wheels, hook the retainer straps into the hole provided in the flange on the front-side of cutting deck. See Figure 20.

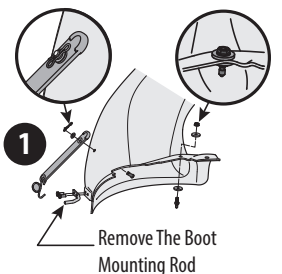


Figure 18

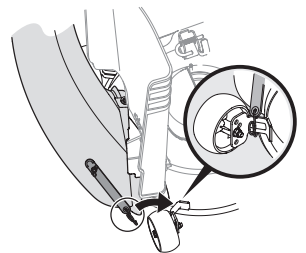


Figure 19

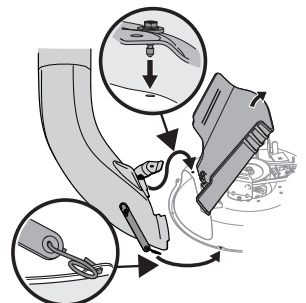


Figure 20

ASSEMBLY & INSTALLATION

Assembling & Configuring the Discharge Chute (50"/54")

Before installing the discharge chute onto your tractor, some components must first be assembled onto the upper chute, chute extension and discharge chute elbow. The following instructions for assembling and configuring the discharge chute:

1. Peel the backing off of one of the narrow self-adhesive foam strips that has been included with your grass collector. Apply it to the upper chute, flush against the flange as shown in Figure 21.
2. Peel the backing off of the other narrow self-adhesive foam strip and apply it to the bottom edge of the upper chute tube, flush against the edge as shown in Figure 21.

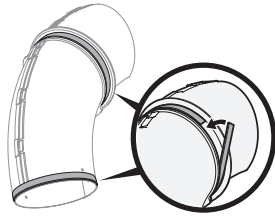


Figure 21

NOTE: Be careful not to cover any holes on the upper chute tube when applying the self-adhesive foam strip.

3. Apply a wide adhesive rubber strip (735-05020), onto the chute extension tube, approximately 1.25" from the narrow end of the extension tube, which should be approximately a quarter inch above the bead on the narrow end of the extension tube, as shown in Figure 22.
4. Install the upper chute tube into the wide end of the extension tube and secure the tubes together using two hex screws (710-3013) and cap lock nuts (712-0442). See Figure 23.
5. Install the upper chute and extension tube into the flexible hose extension as shown in Figure 24, positioning it over the wide adhesive rubber strip previously installed on the extension tube.
6. Secure the flexible hose extension to the upper chute assembly using the hose clamp (726-05019).

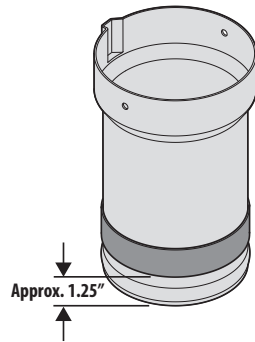


Figure 22

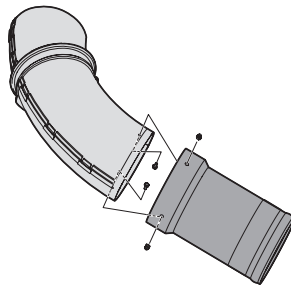


Figure 23

NOTE: Orient the hose clamp so that it aligns over the wide adhesive rubber strip previously installed on the chute extension tube, and the excess from the clamp points inward and down with the tightening screw facing outward. See the inset of Figure 24.

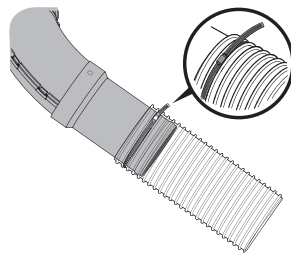


Figure 24

NOTE: It is best to only snug-fit this clamp in this phase as you will be instructed to tighten it later once the discharge chute is installed on the tractor and adjusted.

7. Apply the other wide adhesive rubber strip (735-05020) onto the upper end of the discharge chute elbow. Place the adhesive strip up against the ridge in the upper portion of the discharge chute elbow, as detailed in the inset of Figure 25.

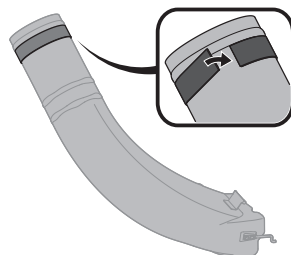


Figure 25

Installing the Discharge Chute (42"/46")

NOTE: Check the upper chute for a cardboard insert installed for shipping purposes. If the insert is present, remove it before continuing with Step 1.

1. Peel the backing off of the self-adhesive foam strip (721-04388). Apply it to the upper chute, flush against the flange as shown in Figure 26.
2. With the ability now to wiggle the discharge chute tube back and forth, slide it over the chute elbow mounted on the cutting deck, as shown in Figure 27.
3. With the grass catcher cover open, install the upper discharge chute through the discharge chute opening, as shown in Figure 28.
4. Continue to work the discharge chute down over the chute elbow until the groove on the discharge chute aligns with the upper chute support, as shown in the inset of Figure 29.
5. Close grass catcher cover.
6. Raise the deck back up into the desired cutting position.

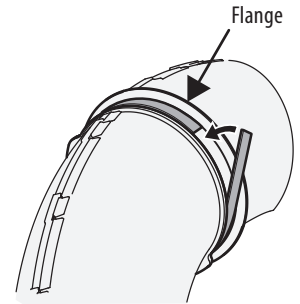


Figure 26

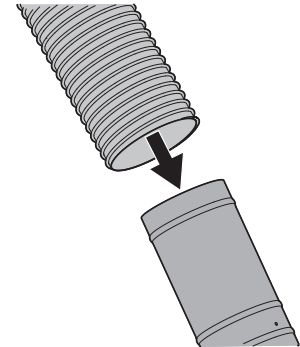


Figure 27

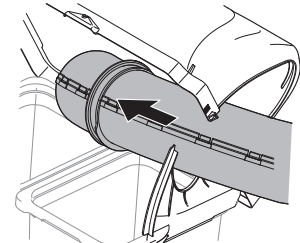


Figure 28

IMPORTANT! Be certain that the bottom of the discharge chute is positioned inside of the lip of the deck opening, as shown in Figure 17.

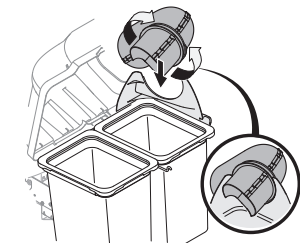


Figure 29

Installing the Discharge Chute (50"/54")

When installing the discharge chute, two different installation instructions exist. For the **54" Fabricated** deck units, the discharge chute elbow mounts directly onto the cutting deck. For the **50" and 54" Stamped** decks, an adapter must first be installed. Be sure to follow the instructions that pertain to the unit you are installing this bagger on.

54" Fabricated Deck Units:

1. Raise the deck to its highest position.
2. Raise the chute deflector (1) on the deck and hold it while you position the discharge chute over the chute opening.
3. Insert the end of the discharge chute elbow (2) into the hole provided in the deck wheel mount as shown in the inset of Figure 30.

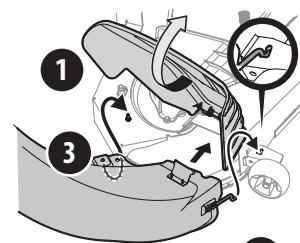


Figure 30

ASSEMBLY & INSTALLATION

- Pivot the discharge chute rearward until the hole in the discharge chute elbow aligns with the pin on the deck. Move the discharge elbow down onto that pin as shown in (3) of Figure 30.
- Secure the discharge chute elbow to the cutting deck using wing knob (720-04122) included with the hardware pack 689-02200. Refer to Figure 31.

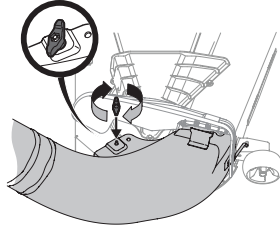


Figure 31

50" & 54" Stamped Decks:

- Raise the deck to its highest position.
- Remove the deck pin rubber protective cap, (1) in Figure 32.
- Raise the chute deflector (2) on the deck and hold it while you install the chute adapter (731-10133) (3), onto the deck as shown in Figure 32.
- Insert the end of the discharge chute elbow (1) into the hole provided in the deck wheel mount as shown in the inset of Figure 33.
- Pivot the discharge chute rearward until the hole in the discharge chute elbow aligns with the pin on the deck adapter. Move the discharge elbow down onto that pin as shown in (2) of Figure 33.
- Secure the discharge chute elbow to the cutting deck using wing knob (720-04122) included in hardware pack 689-02200. Refer back to Figure 31.
- Install the upper chute tube onto the discharge chute elbow as shown in Figure 34.
- With the bagger cover open, pivot the upper chute tube into position so that the chute rests in the upper chute support. See Figure 35.

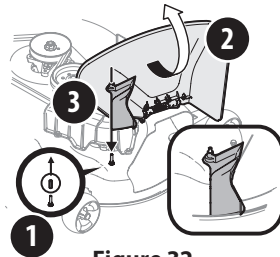


Figure 32

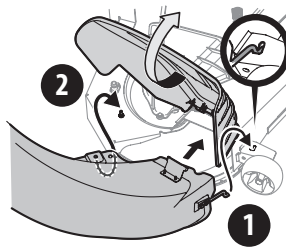


Figure 33

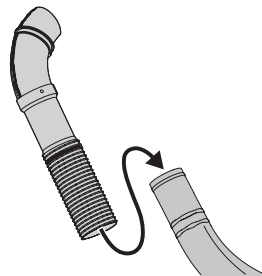


Figure 34

- NOTE:** Make sure to align the upper chute with the ridges on the upper chute support.
- Close the grass catcher cover.
 - With the chute installed in its proper orientation and the deck set in the lowest cutting position, tighten the hose clamp on the flexible tube extension, making sure the clamp is still positioned over the wide rubber adhesive strip.

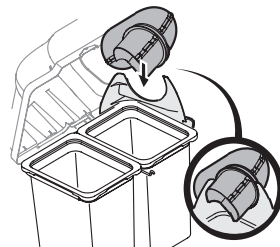


Figure 35

Install The Counter Weight

NOTE: The front weight kit is not utilized on the RZT-S (Steering Wheel) Residential Zero Turn units. Do not attempt to mount it on RZT-S models, as it will not fit.

RZT models are available with two different front-end styles. Identify your RZT using the images in the following instructions and follow the applicable steps.

! WARNING

This front-weight kit is required when operating any compatible zero-turn tractor models equipped with a grass collector. Failure to install this kit may result in serious injury or death. Before beginning installation, place the tractor on a firm and level surface, set the parking brake, place the PTO in the disengaged (OFF) position, stop the motor and remove the ignition key to prevent unintended starting.

RZT Models with a Pivoting Front Axle

NOTE: Having a second person assist you by holding the weight bar in place will ease in completing the following steps.

- Insert the two 3-1/4" screws (710-3056) from hardware pack 689-02200, into the weight bar.
- Position the weight bar onto the foot rest and secure it in place with two 3/8" flange nuts (712-04065) from the same hardware pack. See Figure 36.

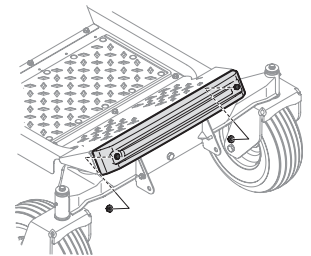


Figure 36

NOTE: To hold and retain nut for tightening, it may be necessary to insert the nut into the box end of a combination wrench and slide up through the opening in the floor board.

RZT Models with a Fixed Front Axle

- Attach the left mounting bracket and the right mounting bracket to the weight bar using two 2-1/2" screws (710-0859) and 3/8" flange nuts (712-04065) from hardware pack 689-02200. See Figure 37.
- Attach the weight bar assembly to the front axle with a 3-1/4" screw (710-3056) and flange nut (712-04063) from the hardware pack 689-02200 on the left side. Repeat for the right side. Do not fully tighten at this time. See Figure 38.
- Visually center the weight bar assembly on the tractor and tighten the hardware installed in Step 2 to secure the brackets to the front axle.

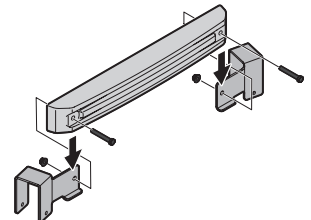


Figure 37

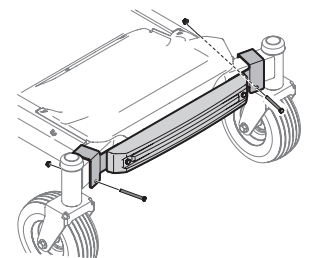


Figure 38

OPERATION

Bagger Usage

NOTE: When both grass bags are full, place the tractor on a firm, level surface, disengage the PTO, turn the tractor engine off and set the parking brake.

1. First, flip the seat forward.
2. Open the grass catcher hood by pushing in on the rear, right-side tab with your right hand, as seen in (1) of Figure 39, and lifting the cover with your left hand in the center rear of the bagger cover (2).
3. Do not remove the chute tube assembly from the tractor.
4. Remove the grass bags by lifting these up (1) and moving the bags away from the bag support assembly (2). See Figure 40.
5. Empty the grass clippings at a proper disposal site, use the handle at the bottom of each grass bag. Holding the bag firmly, empty the contents.
6. Replace grass bags, close lid, flip down seat, restart your tractor, release parking brake and resume cutting your grass.

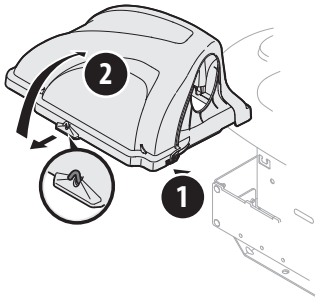


Figure 39

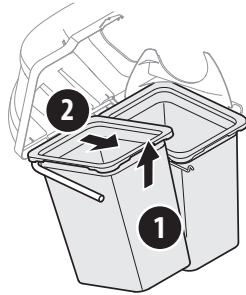


Figure 40

NOTES

MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY FOR



The limited warranty set forth below is given by MTD LLC with respect to new merchandise purchased and used in the United States and/or its territories and possessions, and by MTD Products Limited with respect to new merchandise purchased and used in Canada and/or its territories and possessions (either entity respectively, "MTD").

"MTD" warrants this product (excluding its *Normal Wear Parts* and *Attachments* as described below) against defects in material and workmanship for a period of one (1) year commencing on the date of original purchase and will, at its option, repair or replace, free of charge, any part found to be defective in materials or workmanship. This limited warranty shall only apply if this product has been operated and maintained in accordance with the Operator's Manual furnished with the product, and has not been subject to misuse, abuse, commercial use, neglect, accident, improper maintenance, alteration, vandalism, theft, fire, water, or damage because of other peril or natural disaster. Damage resulting from the installation or use of any part, accessory or attachment not approved by MTD for use with the product(s) covered by this manual will void your warranty as to any resulting damage.

Normal Wear Parts are warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of thirty (30) days from the date of purchase. Normal wear parts include, but are not limited to items such as: batteries, belts, blades, blade adapters, tines, grass bags, wheels, rider deck wheels, seats, snow thrower skid shoes, friction wheels, shave plates, auger spiral rubber and tires.

Attachments — MTD warrants attachments for this product against defects in material and workmanship for a period of one (1) year, commencing on the date of the attachment's original purchase or lease. Attachments include, but are not limited to items such as: grass collectors and mulch kits.

HOW TO OBTAIN SERVICE: Warranty service is available, WITH PROOF OF PURCHASE, through your local authorized service dealer. To locate the dealer in your area:

In the U.S.A.

Check your Yellow Pages, or contact MTD LLC at P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019, or call 1-800-800-7310, 1-330-220-4683 or log on to our Web site at www.mtdproducts.com.

In Canada

Contact MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, or call 1-800-668-1238 or log on to our Web site at www.mtdcanada.com.

This limited warranty does **not** provide coverage in the following cases:

- a. Log splitter pumps, valves, and cylinders have a separate one-year warranty.

- b. Routine maintenance items such as lubricants, filters, blade sharpening, tune-ups, brake adjustments, clutch adjustments, deck adjustments, and normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.
- c. Service completed by someone other than an authorized service dealer.
- d. MTD does not extend any warranty for products sold or exported outside of the United States and/or Canada, and their respective possessions and territories, except those sold through MTD's authorized channels of export distribution.
- e. Replacement parts that are not genuine MTD parts.
- f. Transportation charges and service calls.
- g. MTD does not warrant this product for commercial use.

No implied warranty, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, applies after the applicable period of express written warranty above as to the parts as identified. No other express warranty, whether written or oral, except as mentioned above, given by any person or entity, including a dealer or retailer, with respect to any product, shall bind MTD. During the period of the warranty, the exclusive remedy is repair or replacement of the product as set forth above.

The provisions as set forth in this warranty provide the sole and exclusive remedy arising from the sale. MTD shall not be liable for incidental or consequential loss or damage including, without limitation, expenses incurred for substitute or replacement lawn care services or for rental expenses to temporarily replace a warranted product.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

In no event shall recovery of any kind be greater than the amount of the purchase price of the product sold. **Alteration of safety features of the product shall void this warranty.** You assume the risk and liability for loss, damage, or injury to you and your property and/or to others and their property arising out of the misuse or inability to use the product.

This limited warranty shall not extend to anyone other than the original purchaser or to the person for whom it was purchased as a gift.

HOW STATE LAW RELATES TO THIS WARRANTY: This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

IMPORTANT: Owner may be required to present proof of purchase to obtain warranty coverage.

MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019; Phone: 1-800-800-7310, 1-330-220-4683
MTD Canada Limited - KITCHENER, ON N2G 4J1; Phone 1-800-668-1238

MANUAL DEL OPERADOR

Embolsadoras posteriores Modelo N.º 19C70020* y 19A70043*

Registro de información de producto

Antes de configurar y hacer funcionar su equipo nuevo, por favor localice la placa de modelo en el equipo y registre la información en el espacio de la derecha. Podrá localizar la placa de modelo en la parte exterior de la cubierta de la embolsadora. La placa de modelo contiene los números de serie y de modelo de la unidad. Necesitará esta información si tiene que solicitar soporte técnico a través de nuestro sitio web, el Servicio de Atención al Cliente, o de un distribuidor local de servicio autorizado.

NÚMERO DE MODELO

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

NÚMERO DE SERIE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Índice

<i>Medidas de seguridad</i>	14	<i>Funcionamiento</i>	22
<i>Contenido de la caja</i>	16	<i>Garantía</i>	24
<i>Armado e Instalación</i>	18	<i>Français</i>	25

⚠ ADVERTENCIA

Lea y observe todas las normas e instrucciones de seguridad incluidas en este manual antes de poner en funcionamiento la máquina. Si no sigue estas instrucciones puede provocar lesiones personales.

⚠ ADVERTENCIA

Proposición 65 de California

Este producto contiene una sustancia química que según el Estado de California puede producir cáncer, defectos de nacimiento u otros problemas reproductivos.

NOTA: Este manual de operación corresponde a numerosos modelos. Las características técnicas pueden variar según los modelos. No todas las características técnicas que se incluyen en este manual se aplican a todos los modelos y la máquina que se ilustra aquí puede diferir de la suya.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

▲ ADVERTENCIA

▲ Este símbolo indica instrucciones de seguridad importantes que, de no seguirse, podrían poner en peligro la seguridad personal y/o la propiedad suya y de terceros. Lea y cumpla todas las instrucciones de este manual antes de intentar hacer funcionar esta tractora. Si no sigue estas instrucciones, se pueden provocar lesiones personales. Cuando vea este símbolo. ¡TENGA EN CUENTA LA ADVERTENCIA!

▲ PELIGRO

Este accesorio está diseñado para ser usado respetando las normas de seguridad contenidas en este manual. Un descuido o un error por parte del operador puede ocasionar lesiones graves. Una tractora es capaz de amputar manos y pies y de arrojar objetos con gran fuerza. Si no se respetan las siguientes instrucciones de seguridad junto con las instrucciones suministradas con la tractora, se pueden ocasionar lesiones graves e incluso la muerte.

Funcionamiento general

1. Lea, comprenda y respete todas las instrucciones que figuran en el equipo y en los manuales antes de intentar armarlo y hacerlo funcionar. Guarde este manual en un lugar seguro para consultas futuras y periódicas, así como para solicitar repuestos.
2. Para ayudar a evitar una lesión por contacto con las cuchillas o con un objeto que sea arrojado, mantenga a los observadores, a los ayudantes, a niños y mascotas alejados a no menos de 75 pies de la tractora mientras está funcionando. Pare la tractora si alguien ingresa a la zona.
3. Revise minuciosamente el área donde se va a usar el equipo. Saque todas las piedras, palos, cables, huesos, juguetes y demás objetos extraños que puedan ser recogidos y arrojados por las cuchilla(s). Los objetos arrojados por la tractora pueden producir lesiones personales graves.
4. Para protegerse los ojos, utilice siempre anteojos o antiparras de seguridad durante la operación o mientras realiza ajustes o reparaciones. Los objetos arrojados que rebotan pueden producir lesiones graves en los ojos.
5. Nunca opere la tractora de césped si no está bien colocada la cubierta de descarga o el colector de césped completo. Si falta la cubierta de descarga o está dañada o un componente del accesorio de embolsadora falta, se pueden producir lesiones por contacto con la cuchilla o con objetos arrojados.
6. No ponga las manos ni los pies cerca de las piezas rotatorias ni debajo de la plataforma de corte. El contacto con las cuchilla(s) puede amputar manos y pies.
7. Apague el motor de la tractora de césped y espere que las cuchillas se detengan totalmente antes de desbloquear la abertura de descarga de la tractora o las piezas de la embolsadora.
8. Reduzca la velocidad antes de girar. Haga funcionar la tractora de manera uniforme. Evite que funcione de manera errática y a excesiva velocidad. Tenga en cuenta que el accesorio colector de césped puede afectar las características de manejo de su tractora.
9. Desenganche la o las cuchilla(s), coloque el freno de mano, detenga el motor y espere hasta que las cuchillas se detengan totalmente antes de abrir la cubierta superior del accesorio embolsador, sacar el colector de césped, vaciar los recortes, desbloquear el canal, retirar cualquier residuo o desecho o realizar cualquier ajuste. Nunca deje la tractora encendida sin atención. Siempre desconecte las cuchillas, ponga la transmisión en punto muerto, ponga el freno de mano, detenga el motor y retire la llave antes de bajarse del vehículo.
10. Su tractora está diseñada para cortar césped residencial normal. No intente cortar césped demasiado crecido, seco (como un pastizal) ni pilas de hojas secas. El césped o las hojas secas pueden entrar en contacto con el escape del motor y/o acumularse en la plataforma de corte presentando un potencial peligro de incendio.
11. Si se presentan situaciones que no están previstas en este manual, tenga cuidado y use el sentido común. Póngase en contacto con su representante de atención al cliente para obtener ayuda.

Operación en pendientes

Las pendientes son un factor importante en los accidentes ocasionados por pérdida de control y vuelcos que pueden causar lesiones graves e incluso la muerte. Los accesorios también pueden afectar la estabilidad de la tractora. Todas las pendientes requieren precaución extra.

Para su seguridad, use el medidor de pendientes que se incluye como parte de este manual para calcular el ángulo de las pendientes antes de hacer funcionar la tractora en una zona accidentada. Si la pendiente aparece como mayor de 10 grados o 17 porcentaje en el medidor, no haga funcionar la cortadora con el accesorio para bolsas de césped en ese sector, pues podría causar lesiones graves.

Si:

1. Corte hacia arriba y abajo de las pendientes, no en forma transversal. Tenga sumo cuidado al cambiar de dirección en una pendiente.
2. Esté atento a los hoyos, surcos, baches, rocas, u otros objetos ocultos. El terreno desnivelado puede voltear la tractora. El césped alto puede ocultar obstáculos.
3. Conduzca a baja velocidad. Seleccione una velocidad lo suficientemente baja como para que no necesite detenerse o cambiar de marcha estando en pendiente. Los neumáticos pueden perder tracción en las pendientes aun cuando los frenos funcionen correctamente. Siempre mantenga la tractora en cambio mientras desciende una pendiente para poder frenar con el motor.
4. Siga las recomendaciones del fabricante sobre los pesos o contrapesos de las ruedas para mejorar la estabilidad. Haga que todos los movimientos en las pendientes sean lentos y graduales. No realice cambios bruscos de velocidad o dirección. Hacer un cambio o frenar repentinamente puede hacer que el frente de la tractora se levante y vuelque rápidamente hacia atrás dando lugar a lesiones graves.
5. Evite arrancar o detenerse en una pendiente. Si las ruedas pierden tracción, desacople las cuchillas y descienda la pendiente lentamente.

No:



1. No gire en pendiente a menos que sea necesario; si lo hace, gire lenta y gradualmente cuesta abajo, si es posible.
2. No corte el césped cerca de barrancos, zanjas o terraplenes. La cortadora puede volcarse repentinamente si una de las ruedas pasa el borde de un acantilado o zanja o si se desmorona un borde.
3. No intente estabilizar la tractora poniendo el pie en el suelo.
4. No utilice colector de césped en pendientes empinadas.
5. No corte el césped húmedo. La falta de tracción puede hacer que patine.

Servicio general

1. Antes de limpiar, reparar o inspeccionar la tractora, compruebe que la(s) cuchilla(s) y todas las piezas móviles se hayan detenido. Desconecte el cable de la bujía y póngalo haciendo tierra contra el motor para evitar que se encienda accidentalmente.
2. Mantenga todos los pernos, tuercas y tornillos bien ajustados para asegurarse que la tractora se encuentra en condiciones seguras de operación.
3. Nunca intente violar el sistema de bloqueo de seguridad u otros mecanismos de seguridad de la cortadora. Compruebe regularmente que estos elementos funcionen correctamente.
4. No intente nunca hacer ajustes o reparaciones a la cortadora mientras el motor está en marcha.
5. Los componentes del colector de césped y la cubierta de descarga están sujetos a desgaste y daños que podrían dejar expuestas piezas que se mueven o permitir que se arrojen objetos. Para proteger su seguridad, verifique frecuentemente los componentes y reemplácelos inmediatamente por piezas del fabricante del equipo original (O.E.M.) solamente que se indican en este manual. El uso de piezas que no cumplen con las especificaciones del equipo original puede resultar en rendimiento inadecuado y puede poner en peligro la seguridad!
6. Mantenga o reemplace las etiquetas de seguridad e instrucciones según sea necesario.

Símbolos de seguridad

En esta tabla se presentan y describen los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, entienda y cumpla todas las instrucciones incluidas en la tractora antes de intentar realizar el montaje de la unidad y utilizarla.

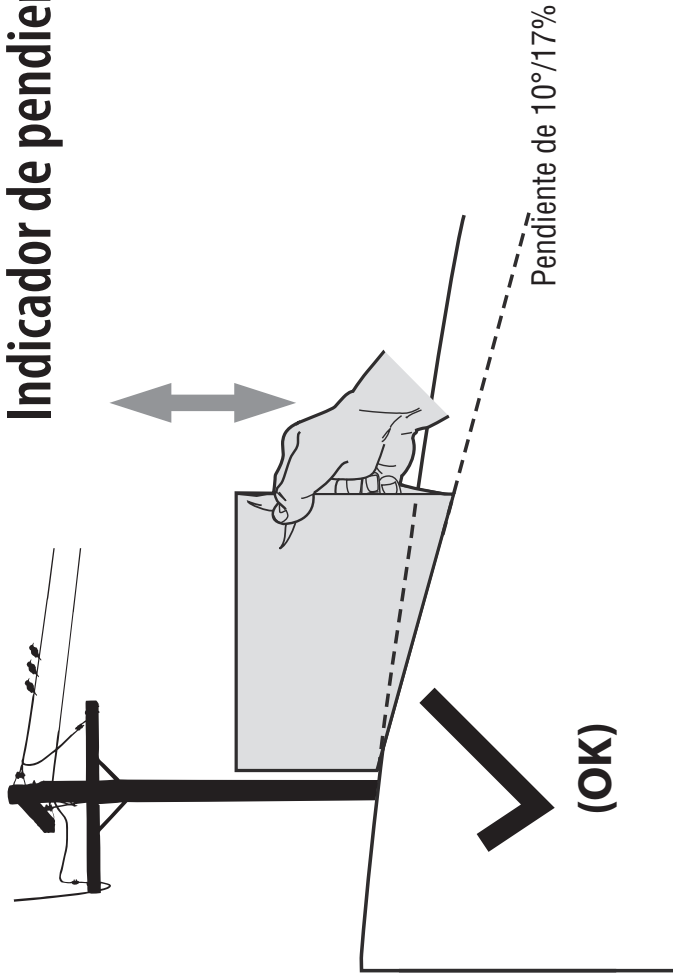
Símbolo	Descripción
	LEER EL MANUAL DEL OPERADOR (S) Lea, entienda y cumpla todas las instrucciones incluidas en los manuales antes de realizar el montaje de la unidad y de utilizarla.
	DETENGA Apague el motor antes de abrir la cubierta de la embolsadora.

▲ ADVERTENCIA

Su Responsabilidad--Sólo permita que usen esta tractora eléctrica las personas que lean, comprendan y respeten las advertencias e instrucciones que aparecen en este manual y en la tractora.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

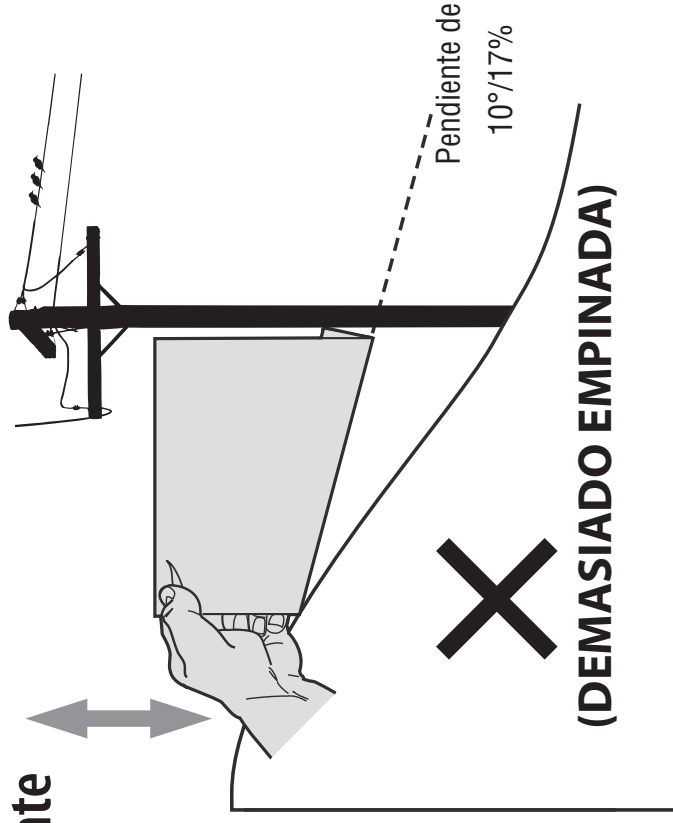
Indicador de pendiente



Pendiente de 10°/17%

(OK)

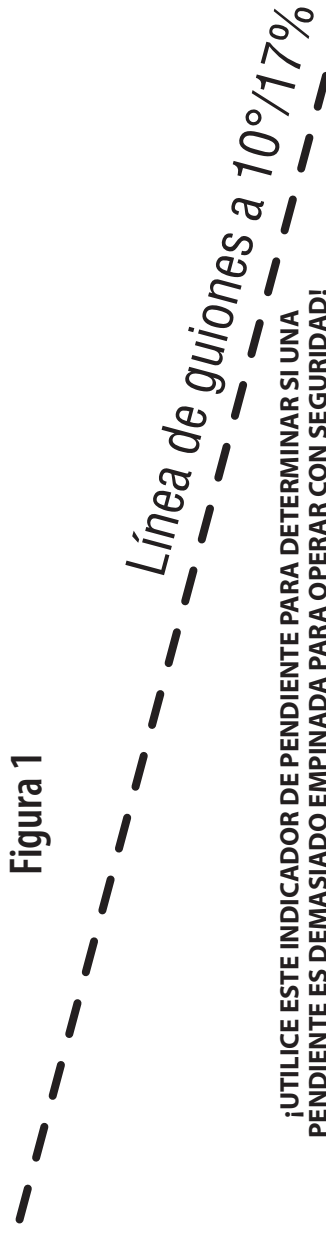
Figura 1



Pendiente de 10°/17%

(DEMASIADO EMPINADA)

Figura 2



¡UTILICE ESTE INDICADOR DE PENDIENTE PARA DETERMINAR SI UNA PENDIENTE ES DEMASIADO EMPINADA PARA OPERAR CON SEGURIDAD!

Para comprobar la pendiente, proceda de la siguiente manera:

1. Retire esta página y pliéguela por la línea de guiones.
2. Ubique un objeto vertical que esté sobre la pendiente o detrás de la misma (por ejemplo, un poste, un edificio, un cerco, un árbol, etc.).
3. Alinee uno de los dos lados del indicador de pendiente con el objeto (vea las Figuras 1 y 2).
4. Ajuste el indicador hacia arriba o hacia abajo hasta que la esquina izquierda toque la pendiente (vea las Figuras 1 y 2).
5. Si hay una separación debajo del indicador, la pendiente es demasiado empinada para operar con seguridad (vea la Figura 2 anterior).

▲ ADVERTENCIA

Las pendientes son un factor importante relacionado con accidentes por tumbos y vuelcos que pueden producir lesiones graves o la muerte. No utilice la tractora en pendientes de más de 10 grados o 17 por ciento. Todas las pendientes requieren precaución extra. Si no puede retroceder por la pendiente o si no se siente seguro, no realice ningún corte. Siempre corte hacia arriba y hacia abajo de las pendientes, nunca de manera transversal.

CONTENIDO DE LA CAJA

Muchas gracias

Gracias por comprar el accesorio de embolsado fabricado. Ha sido cuidadosamente diseñado para brindar excelente rendimiento si se lo hace funcionar y se lo mantiene correctamente. Por favor lea todo este manual antes de hacer funcionar el equipo. El manual le indica cómo configurar, operar y mantener el equipo de manera fácil y segura. Por favor asegúrese de que usted, y cualquier otra persona que utilice la máquina, siga atentamente y en todo momento las medidas de seguridad recomendadas. De lo contrario, se podrían producir lesiones personales o daños materiales.

Toda la información contenida en este manual hace referencia a la más reciente información de producto disponible en el momento de la impresión. Revise el manual frecuentemente para familiarizarse con el equipo, sus características y funcionamiento. Por favor tenga en cuenta que este Manual del Operador puede abarcar una variedad de especificaciones de producto para diversos modelos. Es posible que las características y/o funciones incluidas y/o ilustradas en este manual no se apliquen a todos los modelos. Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones de los productos, diseños y equipos sin previo aviso y sin generar responsabilidad por obligaciones de ningún tipo.

Si tiene algún problema o duda con respecto a este equipo, llame a su distribuidor local o comuníquese directamente con nosotros. Queremos garantizar su entera satisfacción en todo momento. En este manual, todas las referencias al lado derecho e izquierdo de la máquina se hacen observándola desde la posición de operación.

42"/46" Embolsadora doble

Antes de comenzar la instalación, retire todas las piezas de la caja para asegurarse de que tiene todo. El contenido de la caja se indica a continuación. Los paquetes de herrajes incluidos en este kit se detallan al final de esta sección.

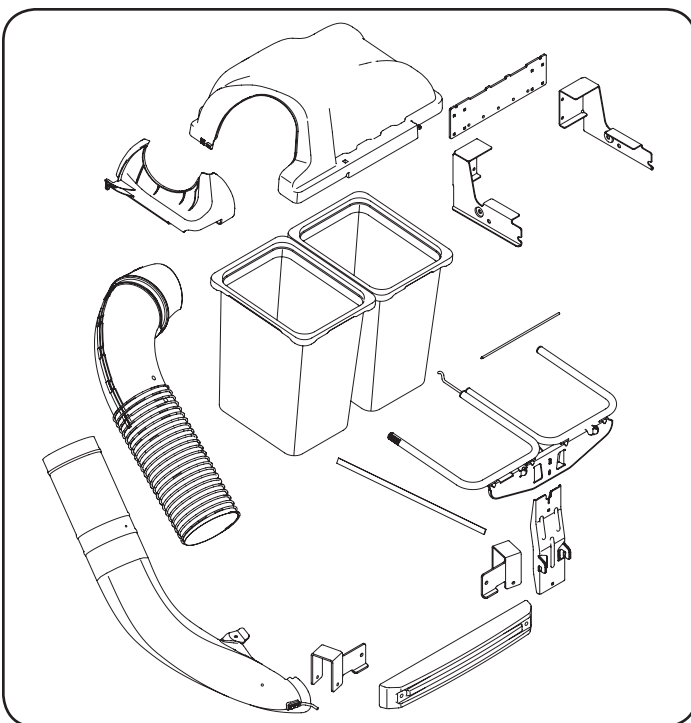
- Conjunto de maletero – 731-09329A
- Conjunto de bolsas para césped (2) – 664-05104
- Soporte vertical de la embolsadora – 683-04519C
- Soporte de la bolsa para césped – 683-04461C
- Tapones de extremo (4) – 735-0246A
- Cubierta de la embolsadora – 631-05031
- Conjunto de canal superior – 603-05204
- Soporte de canal superior – 731-064497
- Pasador de bisagra – 711-04988
- Soporte de unión trasera – 783-06168
- Soporte lateral de enganche izquierdo – 703-06854B
- Soporte lateral de enganche derecho – 703-09193
- Soporte de montaje izquierdo – 703-09197
- Soporte de montaje derecho – 703-09193
- Peso de la embolsadora RZT – 719-04271A
- Tira de espuma autoadhesiva – 721-04388
- Paquete de herrajes – 689-02200
- Paquete de herrajes – 689-02239A
- Paquete de herrajes del maletero de la embolsadora - 689-00636

50"/54" Embolsadora doble

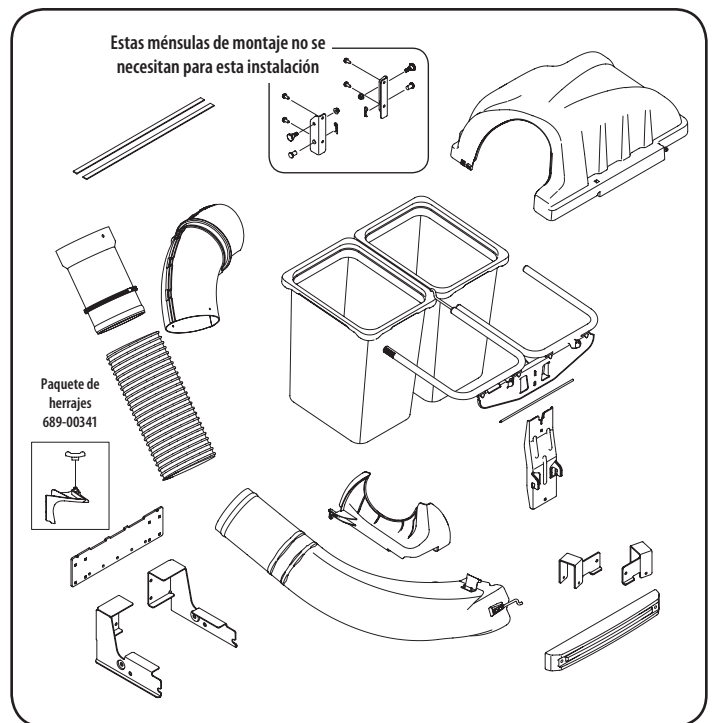
Antes de comenzar la instalación, retire todas las piezas de la caja para asegurarse de que tiene todo. El contenido de la caja se indica a continuación. Los paquetes de herrajes incluidos en este kit se detallan al final de esta sección.

- Conjunto de maletero - 631-09698
- Conjunto de bolsas para césped (2) – 664-05104
- Soporte vertical de la embolsadora – 683-04519C
- Soporte de la bolsa para césped – 683-04519C
- Tapones de extremo (4) – 735-0246A
- Cubierta de la embolsadora – 631-04292
- Adaptador de canal - 731-10133
- Cubo de extensión del canal – 731-06611
- Tubo del canal superior – 631-05071 (631)
- Soporte de canal superior – 731-06497
- Abrazadera de manguera – 726-05019
- Pantalla de la embolsadora - 731-06504
- Tira adhesiva de goma (2) – 735-05020
- Extensión de manguera flexible – 764-05023A
- Tornillo hexagonal (2) – 710-3013
- Tuerca de seguridad (2) – 712-0442
- Pasador de bisagra – 711-04988
- Soporte de unión trasera – 783-06168
- Soporte lateral de enganche izquierdo – 703-06854B
- Soporte lateral de enganche derecho – 703-06859B
- Soporte de montaje izquierdo – 703-09197
- Soporte de montaje derecho – 703-09193
- Peso de la embolsadora RZT – 719-04271A
- Tira de espuma autoadhesiva (2) – 721-04388
- Paquete de herrajes – 689-02200
- Paquete de herrajes del maletero de la embolsadora - 689-02199

Contenido de la caja (42"/46" Embolsadora doble)



Contenido de la caja (50"/54" Embolsadora doble)

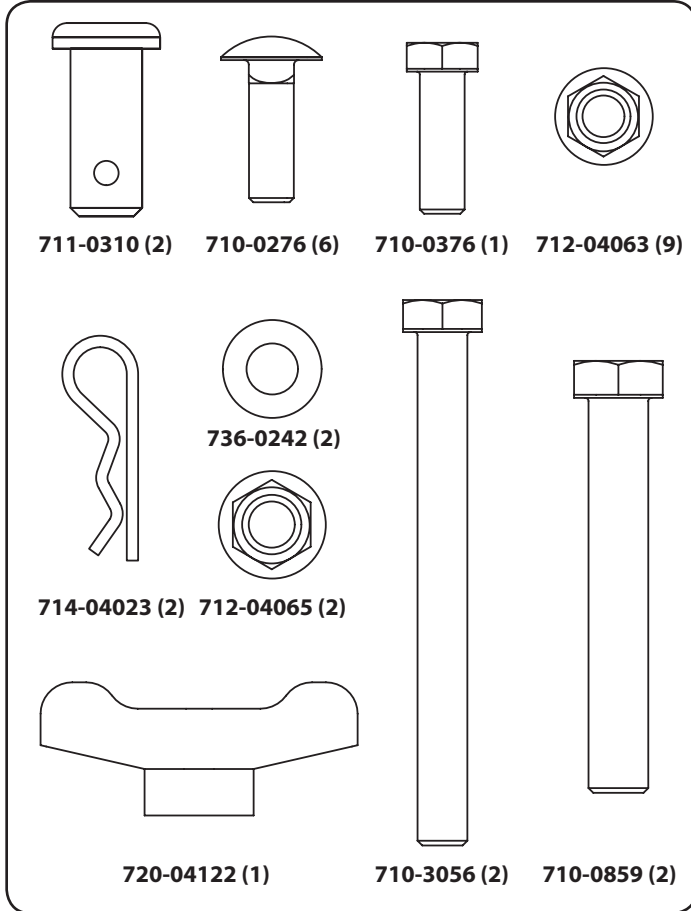


CONTENIDO DE LA CAJA

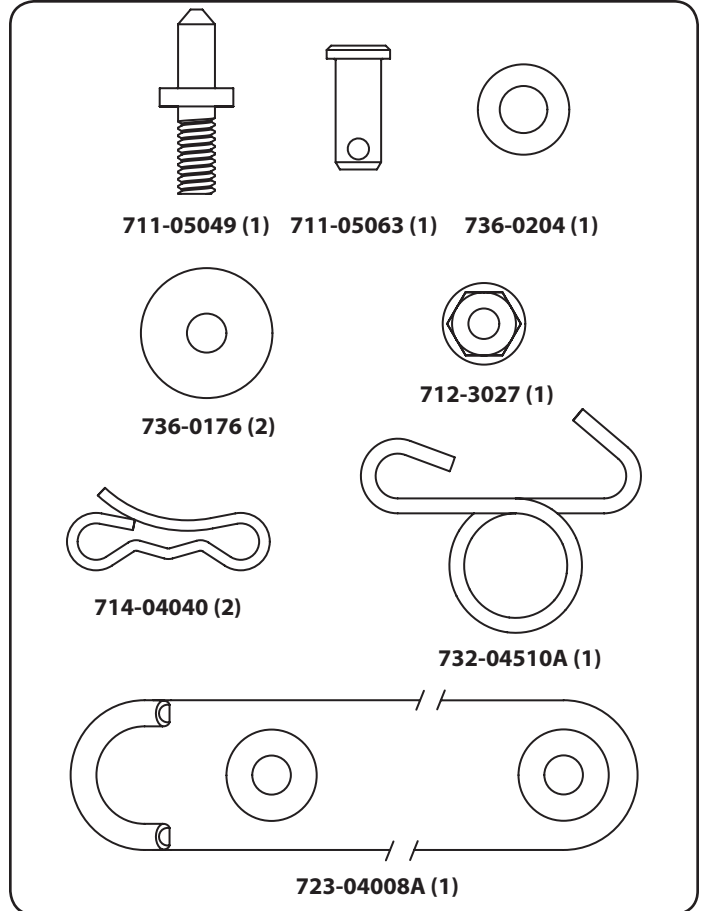
Contenido del paquete de herrajes

Por favor revise el contenido de los paquetes de herrajes con las ilustraciones siguientes. Las cantidades para cada elemento aparecen entre paréntesis.

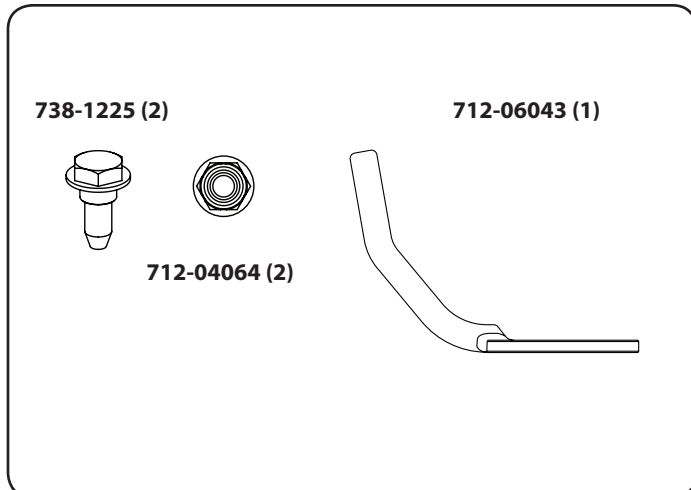
Paquete de herrajes 689-02200 (42"/46" and 50"/54" baraja)



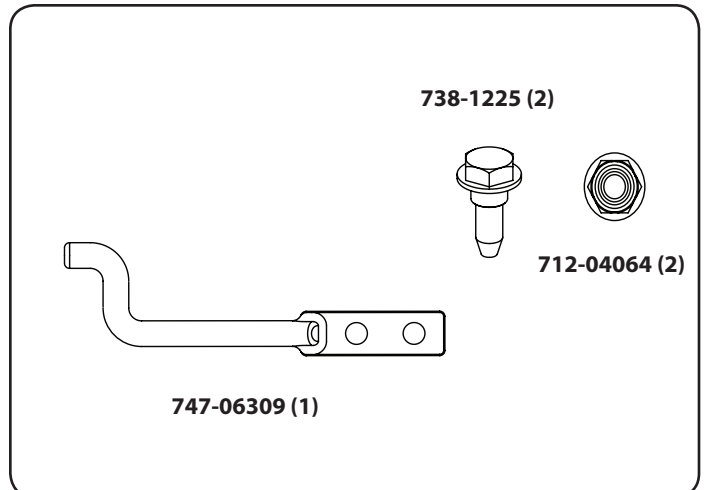
Paquete de herrajes 689-02239A (42"/46" baraja)



Paquete de herrajes 689-00636 (42"/46" Hardware de la barra de arranque)



Paquete de herrajes 689-02199 (50"/54" Hardware de la barra de arranque)



ARMADO E INSTALACIÓN

NOTA: Las referencias a la izquierda, derecha, parte delantera y trasera del tractor están desde la posición del operador, salvo indicación en contrario.

- Antes de armar, coloque el tractor sobre una superficie firme y nivelada, desenganche la toma de fuerza PTO, detenga el motor del tractor y coloque el freno de mano.

Arme las ménsulas de soporte

Para armar el conjunto de montaje de la embolsadora, localice las piezas de montaje de soportes, tal como se muestra en la Figura 1, y siga estos pasos:

- Acople los dos soportes laterales de enganche al soporte de enganche trasero usando cuatro pernos de carro (710-0276) y tuercas de seguridad con brida (712-04063) del paquete de herrajes 689-02200.

NOTA: Al armar este conjunto de montaje, conviene no ajustar totalmente el soporte todavía. Esto facilitará el proceso de armado más adelante, cuando sea necesario ajustar a fondo este conjunto de montaje.

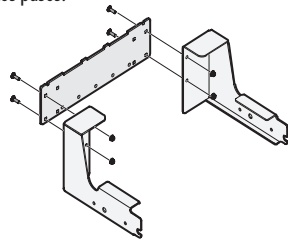


Figura 1

Coloque el conjunto de soporte en el tractor

Instale el conjunto de montaje en el tractor de la siguiente manera:

NOTA: Retire el paragolpes de tubo trasero si se incluye.

1. Deslice el conjunto de soportes de montaje a lo largo de los carriles del bastidor del tractor hasta que los ganchos de los soportes de montaje se alineen debajo de los pernos con reborde de su tractor, tal como se ve en la Figura 3.
2. Fije el conjunto de soportes de montaje en el tractor usando dos pasadores de horquilla (711-0310) y pasadores de chaveta (714-04023) del paquete de herrajes 689-02200. Consulte la Figura 3.

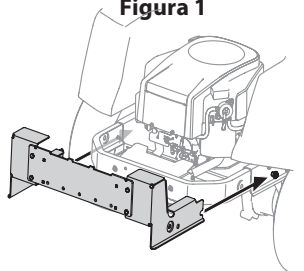


Figura 2

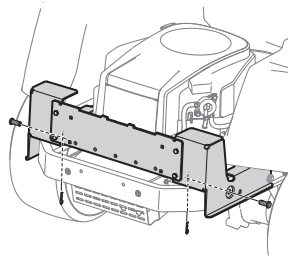


Figura 3

NOTA: Apriete todos los herrajes que se instalan en este momento.

Coloque el soporte vertical

1. Instale la ménsula de soporte vertical en el conjunto de montaje sobre el tractor enganchándolo encima del conjunto de montaje tal como se muestra en la Figura 4.
2. Fije la ménsula de soporte vertical (1) al conjunto de montaje en el orificio de montaje disponible para el tamaño de plataforma sobre la cual se está instalando esta embolsadora (2). Vea la ubicación adecuada de montaje en la Figura 4. Use un perno hexagonal (710-0376) y una tuerca de seguridad con brida (712-04063) del paquete de herrajes 689-02200.

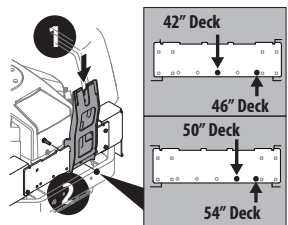


Figura 4

Instale el conjunto de colgador

1. Coloque y sujete el conjunto de colgador (1) en la ménsula de soporte vertical (2) usando dos pernos de carro (710-0276) dos arandelas de cubeta (736-0242) y dos tuercas de seguridad con brida (712-04063) del paquete de herrajes 689-02200. Consulte la Figura 5.

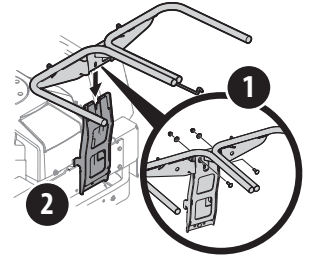


Figura 5

NOTA: Los pernos de carro y las arandelas de cubeta del paquete de herrajes 689-02200, van en los orificios superiores (recuadro) con la tuerca orientada hacia el motor. Los pernos hexagonales del mismo paquete de herrajes, van en los orificios que se muestran en el mismo recuadro.

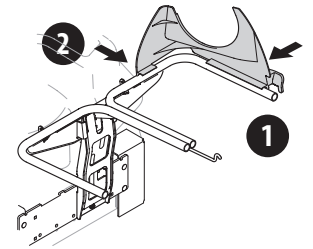


Figura 6

Coloque los componentes de la embolsadora

Ahora que los soportes de montaje están ensamblados y en su lugar en el tractor, siga estos pasos para ensamblar los componentes restantes de la embolsadora.

1. Coloque a presión el soporte del canal plástico superior en su lugar primero cortando la porción lateral hacia el riel de soporte de la embolsadora (1) como se indica en la Figura 6.
2. Calce a presión el lado delantero del soporte del canal al riel (2), como se muestra en la Figura 6.
3. **Si no viene armado de fábrica,** coloque la pantalla de la embolsadora en la cubierta de la misma insertando primero un extremo en el orificio de montaje de corte correspondiente (1). Sujete el otro lado de la pantalla flexionándola y empujándola dentro del recorte del lado contrario. Asegúrese de que la pantalla quede debajo del borde de la cubierta (2). Consulte la Figura 7.
4. Instale la cubierta de la embolsadora en el conjunto de soporte de la bolsa, como se ve en la Figura 8. La cubierta plástica va dentro de las dos lengüetas de montaje.
5. Deslice el pasador de bisagra en el orificio ubicado en la lengüeta de montaje, como se indica en la Figura 10. Use la ventana recortada (recuadro) para alinear el pasador de bisagra del otro lado y oprímalo a fondo hasta que llegue al tope.
6. En este punto el pasador calza en su posición y queda asegurado por una lengüeta en la cubierta de la embolsadora. Vea los insertos en la Figura 10.

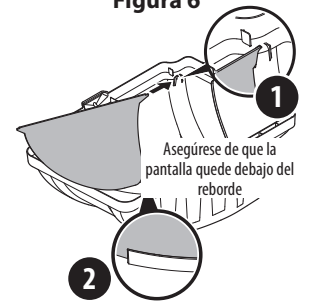


Figura 7

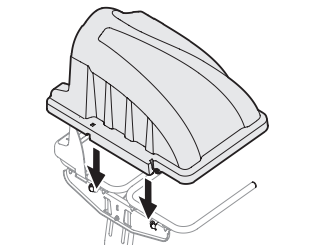


Figura 8

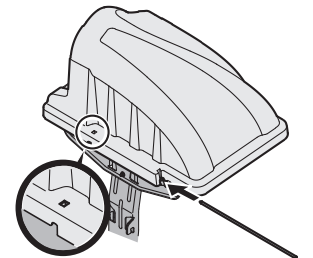


Figura 9

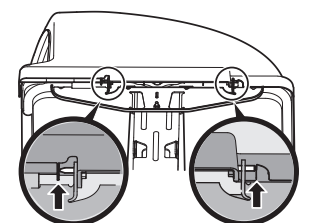


Figura 10

ARMADO E INSTALACIÓN

- Abra el capó oprimiendo hacia adentro la lengüeta posterior derecha con la mano derecha, como se ve en (1) de la Figura 11, y levantando la cubierta con la mano izquierda en el centro de la parte posterior de la cubierta de la embolsadora (2).
- Instale ambos conjuntos de bolsas en las ménsulas de soporte de bolsa insertando primero el borde delantero, como se ve en (1) de la Figura 13, y bajando el borde posterior hasta que calce en el conjunto (2).

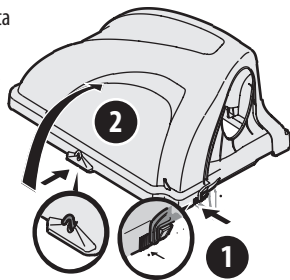


Figura 11

Instalación de la barra de arranque y el hardware (42"/46")

- Desde el interior de la bota, coloque los dos tornillos de cabeza hexagonal (738-1225) del paquete de hardware 689-00636, a través de los orificios en la parte inferior delantera de la bota. Consulte la Figura 13.
- Coloque la varilla de montaje (712-06043) del paquete de hardware 689-00636 en su lugar sobre los tornillos de cabeza hexagonal. Asegúrate de que la punta de la varilla esté hacia afuera desde la bota. Consulte la Figura 13.
- Comience a enroscar las tuercas de seguridad de la brida (712-04064) del paquete de hardware 689-00636 en los tornillos de cabeza hexagonal. Consulte la Figura 13.
- Usando una llave o un zócalo de 7/16" en el tornillo y una llave de caja de 7/16" en las tuercas lock, apriete hacia abajo para que la brida quede al ras para asegurar asegure el ensamblaje.

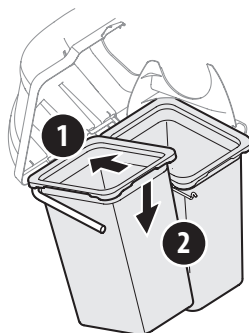


Figura 12

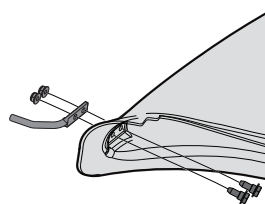


Figura 13

Instalación de la barra de arranque y el hardware (50"/54")

- Desde el interior de la bota, coloque los dos tornillos de cabeza hexagonal (738-1225) del paquete de hardware 689-00636, a través de los orificios en la parte inferior delantera de la bota. Consulte la Figura 14.
- Coloque la varilla de montaje (747-06309) del paquete de hardware 689-02199 en su lugar sobre los tornillos de cabeza hexagonal. Asegúrate de que la punta de la varilla esté hacia afuera desde la bota. Consulte la Figura 14.
- Comience a enroscar las tuercas de seguridad de la brida (712-04064) del paquete de hardware 689-02199 en los tornillos de cabeza hexagonal. Consulte la Figura 14.
- Usando una llave o un zócalo de 7/16" en el tornillo y una llave de caja de 7/16" en las tuercas lock, apriete hacia abajo para que la brida quede al ras para asegurar asegure el ensamblaje.

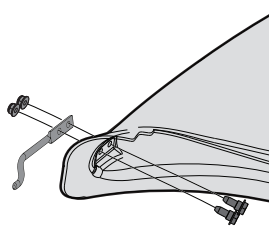


Figura 14

Montaje y configuración del canal de descarga (42"/46")

Determine si la plataforma es de un modelo más reciente o un modelo anterior. Si su plataforma tiene un perno de montaje, entonces tiene un modelo de plataforma nuevo, y debe consultarlas instrucciones que se incluyen a continuación. Si no hay ningún perno prisionero, consulte las instrucciones denominadas "Sobre tractores con configuraciones de plataforma anteriores" más adelante en esta sección.

- Ubique la plataforma en la posición de corte más baja posible.
- Si la hubiera, retire la cubierta protectora del prisionero de montaje en la plataforma de corte como se muestra en el recuadro (1) de la Figura 15.
- Con el canal de descarga del tractor levantado y manteniéndolo abierto (2), coloque el codo del canal ubicando el pasador de montaje del codo del canal en el orificio provisto (3), como se muestra en la Figura 15.
- Fije el codo del canal de descarga en la plataforma de corte usando una perilla de aletas (720-04122) del paquete de hardware 689-02200. Ver inserto en la Figura 16.

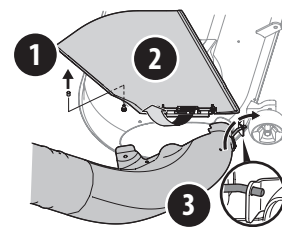


Figura 15

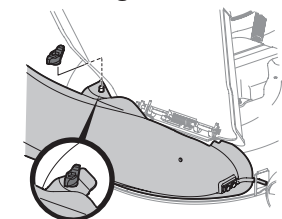


Figura 16

¡IMPORTANTE! Asegúrese de que la parte inferior del canal de descarga esté ubicada dentro del reborde de la abertura de la plataforma, como se indican en la Figura 17.

Tractores con configuraciones de plataforma anteriores (42"/46")

- Instale la correa de goma del canal sobre el codo del canal utilizando el pasador de horquilla (711-05063), la arandela (736-0204) y el pasador de chaveta con unión curva (714-04040) del paquete de herrajes 689-02239A. Consulte la Figura 18. Fije el extremo de la correa utilizando el orificio más alejado del extremo, inserte el extremo de gancho pequeño del gancho del resorte de torsión (732-04510A) en el otro extremo (1).

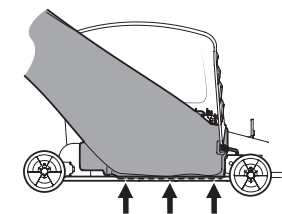
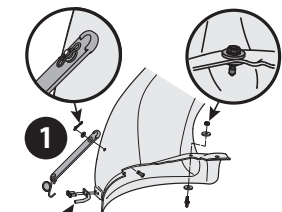


Figura 17



Retire la varilla de montaje del capó

Figura 18

NOTA: En plataformas con ruedas delanteras de plataforma, la varilla de montaje del capó debe extraerse para poder instalar este codo del canal de descarga sobre el tractor. Consulte la Figura 18.

- Instale el pasador de montaje de la plataforma (711-05049) arriba dentro del codo del canal con dos arandelas planas (736-0176) del paquete de herrajes 689-02239A y fíjelo con una tuerca de seguridad con brida (712-3027), como se indican en la Figura 18.
- Retire la varilla de montaje del maletero y los herrajes como se indican en la Figura 18.
- Con el canal de descarga del tractor elevado y abierto instale el codo del canal sobre la abertura del canal colocando el pasador de montaje de la plataforma en el orificio provisto, como se indica en el recuadro superior de la Figura 20, luego fije el codo a la plataforma enganchando el gancho del resorte de torsión de la correa de retención sobre la ménsula de montaje de las ruedas de la plataforma, como se indica en la Figura 19.
- En plataformas sin ruedas, enganche las correas de retención en el orificio provisto en la brida del lado delantero de la plataforma de corte. Consulte la Figura 20.

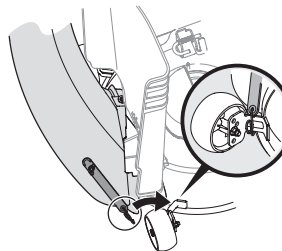


Figura 19

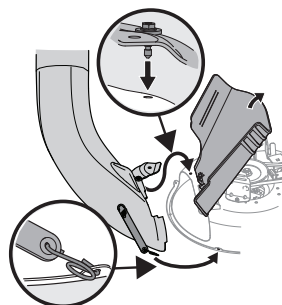


Figura 20

ARMADO E INSTALACIÓN

Montaje y configuración del canal de descarga (50"/54")

Antes de instalar el canal de descarga en su tractor, en primer lugar hay que armar algunos componentes en el canal superior, la extensión del canal y el codo del canal de descarga. Las siguientes son las instrucciones para armar y configurar el canal de descarga:

1. Retire el revestimiento de una de las tiras de espuma autoadhesiva angostas que se han incluido con su colector de césped. Aplíquela al canal superior, a nivel contra la brida como se indica en la Figura 21.
2. Retire el revestimiento de la otra tira de espuma autoadhesiva angosta y aplíquela al borde de abajo del tubo del canal superior, al ras con el borde como se muestra en la como se indican la Figura 21.

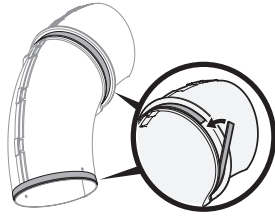


Figura 21

NOTA: Tenga cuidado para no cubrir ningún orificio del canal superior al aplicar la tira de espuma autoadhesiva.

3. Aplique una tira adhesiva de goma ancha (735-05020), sobre el tubo de extensión del canal, a aproximadamente 1.25 pulgadas del borde angosto del tubo de extensión, que debería estar aproximadamente a un cuarto de pulgada sobre el reborde del extremo angosto del tubo de extensión, como se indica en la Figura 22.

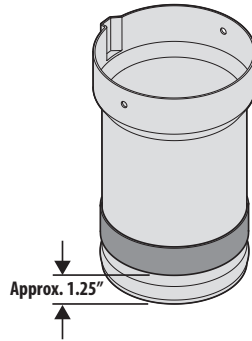


Figura 22

4. Coloque el tubo del canal superior en el extremo ancho del tubo de extensión y sujete los tubos entre sí usando dos tornillos hexagonales (710-3013) y tuercas de seguridad (712-0442). Consulte la Figura 23.
5. Instale el canal superior y el tubo de extensión en la extensión de manguera flexible tal como se muestra en la Figura 24, posicionando la misma por encima de la tira de goma adhesiva ancha previamente instalada sobre el tubo de extensión.

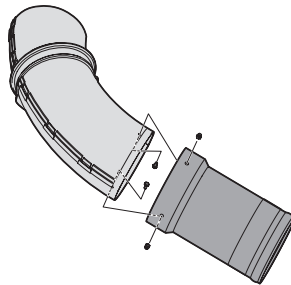


Figura 23

NOTA: Oriente la abrazadera de manguera de manera que se alinee por encima de la tira de goma adhesiva ancha previamente instalada sobre el tubo de extensión del canal y el exceso de las puntas de la abrazadera hacia adentro y abajo con el tornillo de sujeción mirando hacia afuera. Ver inserto en la Figura 24.

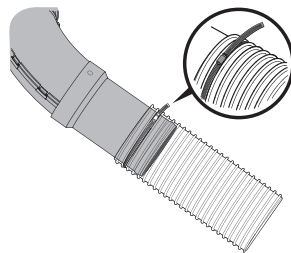


Figura 24

NOTA: En esta fase conviene ajustar la abrazadera solamente para que calce ya que más adelante se le indicará que la apriete después de que se haya instalado y ajustado el canal de descarga en el tractor.

7. Aplique la otra tira de goma adhesiva ancha (735-05020) en el extremo superior del codo del canal de descarga. Coloque la tira adhesiva arriba contra el reborde en la porción superior del codo del canal de descarga, tal como se detalla en el recuadro de la Figura 25.

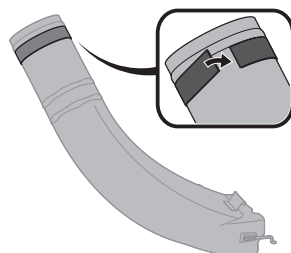


Figura 25

Instalación del canal de descarga (42"/46")

NOTA: Verifique el canal superior para ubicar un inserto de cartón que se instala para el envío. Si el inserto está presente, quítelo antes de continuar con el Paso 1.

1. Retire el revestimiento de la tira de espuma autoadhesiva (721-04388). Aplíquela al canal superior, a nivel contra la brida como se indica en la Figura 26.
2. Ahora que se puede mover el tubo del canal de descarga para atrás y para adelante, deslícelo sobre el codo del canal montado sobre la plataforma de corte, como se indica en la Figura 27.
3. Con la cubierta del colector abierta, instale el canal de descarga superior a través de la abertura del canal de descarga, como se indica en la Figura 28.
4. Siga haciendo bajar el canal de descarga por sobre el codo del canal hasta que la ranura del canal de descarga se alinea con el soporte del canal superior, como se muestra en el recuadro de la Figura 29.
5. Cierre la cubierta del colector de césped.
6. Vuelva a elevar la plataforma hasta la posición de corte deseada.

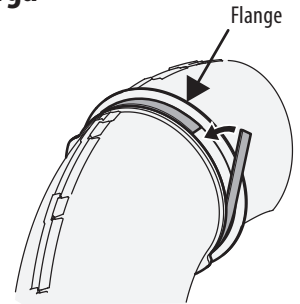


Figura 26

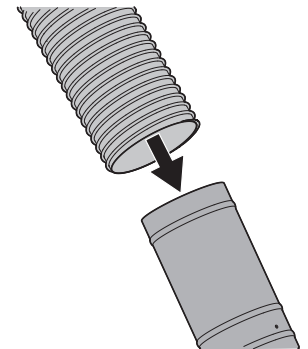


Figura 27

¡IMPORTANTE! Asegúrese de que la parte inferior del canal de descarga esté ubicada dentro del reborde de la abertura de la plataforma, como se indican en la Figura 17.

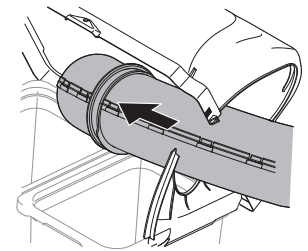


Figura 28

Instalación del canal de descarga (50"/54")

Quando se instala el canal de descarga hay dos instrucciones de instalación diferentes. Para las unidades de plataforma fabricadas de 54", el codo del canal de descarga se monta directamente en la plataforma de corte. Para las plataformas estampadas de 50" y 54", en primer lugar se debe instalar un adaptador. Asegúrese de seguir las instrucciones correspondientes a la unidad en la que está instalando esta embolsadora.

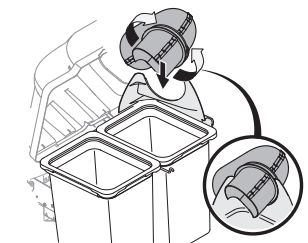


Figura 29

Unidades de plataforma fabricada de 54":

1. Eleve la plataforma a la posición más alta.
2. Levante el deflector del canal sobre la plataforma y sosténgalo mientras ubica el canal de descarga sobre la abertura del canal.
3. Inserte el extremo del codo del canal de descarga (2) en el orificio suministrado en el montaje de rueda de la plataforma tal como se muestra en el inserto de Figura 30.

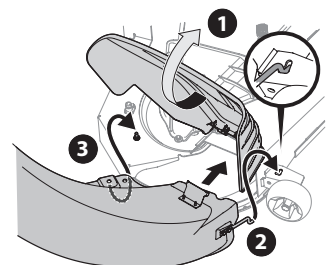


Figura 30

ARMADO E INSTALACIÓN

- Gire el canal de descarga hacia atrás hasta que el orificio del codo del canal de descarga se alinee con el pasador de la plataforma. Mueva el codo de descarga hacia abajo hacia ese pasador como se muestra en (3) de la Figura 30.
- Fije el codo del canal de descarga en la plataforma de corte usando una perilla de aletas (720-04122) a partir de el paquete de herrajes 689-02200. Consulte la Figura 31.

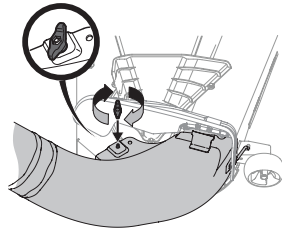


Figura 31

En las plataformas estampadas de 50" y 54":

- Eleve la plataforma a la posición más alta.
- Retire el tapón protector de goma del pasador de plataforma, (1) en la Figura 32.
- Eleve el deflector del canal (2) sobre la plataforma y sosténgalo mientras instala el adaptador de canal (731-10133) (3), sobre la plataforma como se muestra en la Figura 32.
- Inserte el extremo del codo del canal de descarga (1) en el orificio suministrado en el montaje de rueda de la plataforma tal como se muestra en el recuadro de la Figura 33.
- Gire el canal de descarga hacia atrás hasta que el orificio del codo del canal de descarga se alinee con el pasador del adaptador de plataforma. Mueva el codo de descarga hacia abajo hacia ese pasador como se muestra en (2) de la Figura 33.

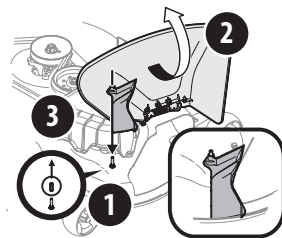


Figura 32

- Inserte el extremo del codo del canal de descarga (1) en el orificio suministrado en el montaje de rueda de la plataforma tal como se muestra en el recuadro de la Figura 33.
- Gire el canal de descarga hacia atrás hasta que el orificio del codo del canal de descarga se alinee con el pasador del adaptador de plataforma. Mueva el codo de descarga hacia abajo hacia ese pasador como se muestra en (2) de la Figura 33.
- Fije el codo del canal de descarga en la plataforma de corte usando una perilla de aletas (720-04122) incluida en el paquete de herrajes 689-02200. Consulte la Figura 31.
- Coloque el tubo del canal superior sobre el codo del canal de descarga como se muestra en la Figura 34.
- Con la cubierta de la embolsadora abierta, gire el tubo del canal superior en posición de manera tal que el canal se apoye en el soporte del canal superior. Consulte la Figura 35.

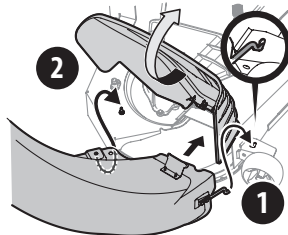


Figura 33

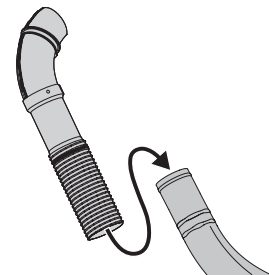


Figura 34

NOTA: Asegúrese de alinear el canal superior con los rebordes del soporte del canal superior.

- Cierre la cubierta del colector de césped.
- Con el canal instalado en la orientación adecuada y la plataforma colocada en la posición de corte más baja, apriete la abrazadera de manguera en la extensión del tubo flexible, asegurándose de que la abrazadera siga posicionada por encima de la tira adhesiva de goma ancha.

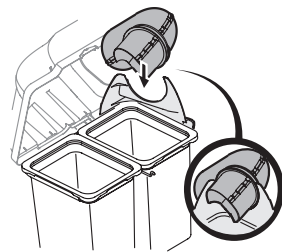


Figura 35

Instale el contrapeso

NOTA: El kit de contrapeso delantero no se utiliza en las unidades RZT-S (manubrio) residenciales con radio de giro cero. No intente montarlo en los modelos RZT-S, ya que no encajará.

Los modelos RZT están disponibles con dos estilos de extremo delantero diferentes. Identifique su RZT usando las imágenes de las siguientes instrucciones y realice todos los pasos aplicables.

⚠ ADVERTENCIA

Este kit de contrapeso delantero se necesita cuando se utiliza cualquiera de los modelos tractor con giro cero compatibles y equipados con un colector de césped. Si no se instala este kit, se pueden provocar lesiones graves o la muerte. Antes de comenzar la instalación, coloque el tractor con giro cero sobre una superficie firme y nivelada, coloque el freno de mano, coloque la toma de fuerza (PTO) en la posición desconectada (OFF), detenga el motor y quite la llave de encendido para impedir el arranque accidental.

Modelos RZT con Ejes delanteros giratorios

NOTA: Tener una segunda persona que lo asista sosteniendo la barra de peso en su lugar facilitará completar los siguientes pasos.

- Inserte los dos tornillos de 3-1/4" (710-3056) del paquete de herrajes 689-02200, en la barra de peso.
- Ubique la barra de peso sobre el estribo y sujétela en su lugar con dos tuercas con brida de 3/8" (712-04065) del mismo paquete de herrajes. Consulte la Figura 36.

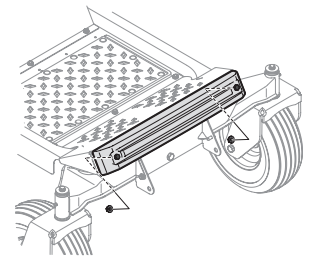


Figura 36

NOTA: Para sujetar y retener la tuerca para el ajuste, puede ser necesario insertar la tuerca en el extremo del cubo de una llave combinada y deslizarla a través de la abertura en el panel del piso.

Modelos RZT con eje delantero fijo

- Sujete el soporte de montaje izquierdo y el soporte de montaje derecho a la barra de peso con dos tornillos de 2-1/2" (710-0859) y tuercas con brida de 3/8" (712-04065) del paquete de herrajes 689-02200. Consulte la Figura 37.
- Acople el conjunto de barra de contrapeso al eje delantero con un tornillo de 3-1/4" (710-3056) y tuerca con brida (712-04063) del paquete de herrajes 689-02200 del lado izquierdo. Repita lo mismo para el lado derecho. En este momento no apriete completamente. Consulte la Figura 38.
- Centre visualmente el conjunto de barra de contrapeso sobre el tractor y apriete los herrajes instalados en el paso 2 para fijar los soportes al eje delantero.

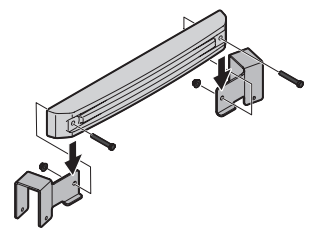


Figura 37

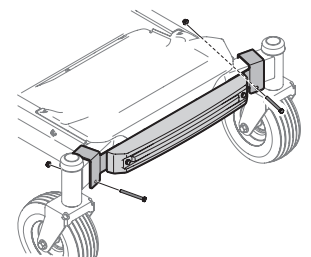


Figura 38

FUNCIONAMIENTO

Uso de la embolsadora doble

NOTA: Cuando las dos bolsas para césped estén llenas, coloque el tractor sobre una superficie firme y nivelada, desembrague la toma de fuerza (PTO), apague el motor del tractor y coloque el freno de mano.

1. Primero, tire del asiento hacia adelante.
2. Abra el capó del colector de césped empujando hacia adentro la lengüeta posterior derecha con la mano derecha, como se ve en 1() de la Figura 39, y levantando la cubierta con la mano izquierda en el centro de la parte posterior de la cubierta de la embolsadora (2).
3. No retire el conjunto del tubo del canal del tractor.
4. Retire las bolsas de césped, levantándolas (1) y separándolas del conjunto de soporte de las bolsas (2). Consulte la Figura 40.
5. Vacíe los recortes de césped en un predio de disposición adecuado, use la manija de abajo de cada bolsa de césped. Para vaciar el contenido sostenga firmemente la bolsa.
6. Vuelva a colocar las bolsas para césped, cierre la tapa, voltee el asiento hacia abajo, vuelva a arrancar el tractor, saque el freno de mano y reanude el corte de césped.

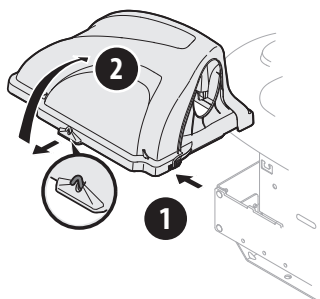


Figura 39

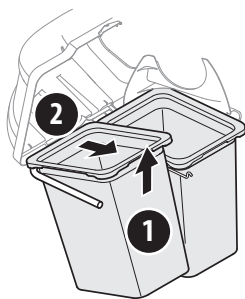


Figura 40

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE PARA



La siguiente garantía limitada es otorgada por MTD LLC con respecto a nuevos productos adquiridos y utilizados en Estados Unidos y/o sus territorios y posesiones, y por MTD Products Limited con respecto a nuevos productos adquiridos y utilizados en Canadá y/o sus territorios y posesiones (cualquiera de las dos entidades, respectivamente, "MTD").

"MTD" garantiza este producto (excluidas las *Piezas y Accesorios con Desgaste Normal* según se describe más abajo) contra defectos en los materiales y mano de obra por un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra original y, a su opción, reparará o reemplazará, sin costo alguno, cualquier pieza que presente defectos en los materiales o de mano de obra. Esta garantía limitada sólo se aplicará si el producto ha sido operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones del Manual del Operador que se proporciona con el producto y no ha sido sujeto a uso inapropiado, abuso, uso comercial, abandono, accidente, mantenimiento incorrecto, alteración, vandalismo, robo, incendio, inundación o algún daño debido a otro peligro o desastre natural. El daño resultante por la instalación o el uso de piezas, accesorios o uniones no aprobados por MTD para su uso con el(los) producto(s) incluido(s) en este manual anulará la garantía en lo que respecta a esos daños.

Se garantiza que las Piezas con Desgaste Normal están libres de defectos en los materiales y mano de obra por un período de treinta (30) días a partir de la fecha de compra. Las piezas sujetas a desgaste normal incluyen pero no se limitan a: baterías, correas, cuchillas, adaptadores para cuchillas, dientes, bolsas para césped, ruedas, ruedas para la plataforma de la podadora tractor, asientos, zapatas antideslizantes, ruedas de fricción, placas de raspado, gomas helicoidales y neumáticos.

Accesorios — MTD garantiza que los accesorios de este producto están libres de defectos de material y mano de obra durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra o arrendamiento original del accesorio. Los accesorios incluyen, pero no se limitan a elementos tales como: colectores de césped y kits para abono.

CÓMO SOLICITAR Y OBTENER SERVICIO TÉCNICO: El servicio de la garantía está disponible, CON COMPROBANTE DE COMPRA, a través de su distribuidor local de servicio autorizado. Para localizar al distribuidor de su zona:

En Estados Unidos de América

Consulte las páginas amarillas, o póngase en contacto con MTD LLC at P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019, ó llame al 1-800-800-7310, 1-330-220-4683 ó visite nuestro sitio web en www.mtdproducts.com.

En Canadá

Contacte MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, llame al 1-800-668-1238 o visite nuestro sitio web en www.mtdcanada.com.

Esta garantía limitada **no** ofrece cobertura en los siguientes casos:

- Las bombas, válvulas y cilindros del romp troncos tienen una garantía separada de un año.

- Los elementos del mantenimiento de rutina como por ejemplo lubricantes, filtros, afiladores de cuchillas, puesta a punto del motor, ajustes de frenos, del embrague o de la plataforma y el deterioro normal del acabado exterior debido al uso o exposición.
- Mantenimiento no realizado por el distribuidor de servicio autorizado.
- MTD no extiende ninguna garantía para los productos vendidos o exportados fuera de los Estados Unidos de América y/o Canadá, y sus respectivas posesiones y territorios, excepto para aquellos vendidos a través de los canales autorizados de distribución de exportaciones de MTD.
- Piezas de reemplazo que no son piezas genuinas de MTD.
- Gastos de transporte y visitas técnicas.
- MTD no garantiza este producto para uso comercial.

No se aplican garantías implícitas, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad o de adecuación para un propósito determinado, después del período de aplicación de la garantía escrita expresa extendida más arriba para las piezas de acuerdo con su identificación. Ninguna otra garantía expresa, sea oral o escrita, excepto la mencionada anteriormente, extendida por personas o entidades, incluidos los distribuidores y minoristas, con respecto a cualquier producto, obligará a MTD. Durante el plazo de la garantía el único recurso es la reparación o reemplazo del producto como se indicó anteriormente.

Las disposiciones incluidas en esta garantía proveen el recurso único y exclusivo que surge de las ventas. MTD no será responsable por pérdidas o daños incidentales o directos, incluyendo sin límites, los gastos incurridos para los servicios de cuidado del pasto de reemplazo o cambio, o los gastos de alquiler para reemplazar de manera transitoria un producto bajo garantía.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios incidentales o indirectos, o las limitaciones sobre la duración de las garantías implícitas, por lo que las exclusiones o limitaciones mencionadas anteriormente pueden no aplicarse en su caso.

En ningún caso se obtendrá una compensación mayor al monto del precio de compra del producto adquirido. **La alteración de las características de seguridad del producto anulará esta garantía.** Usted asume el riesgo y la responsabilidad por las pérdidas, daños o lesiones personales o materiales propias o de terceros que surjan del uso incorrecto o de la falta de capacidad para usar este producto.

Esta garantía limitada cubre solamente al comprador original, o a la persona que recibió el producto de regalo.

CÓMO SE RELACIONA LA LEGISLACIÓN DEL ESTADO CON ESTA GARANTÍA: Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

IMPORTANTE: Se podrá requerir al propietario que presente comprobante de compra para obtener la cobertura de garantía.

MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019; teléfono: 1-800-800-7310, 1-330-220-4683
MTD Canada Limited - KITCHENER, ON N2G 4J1; teléfono 1-800-668-1238

MANUEL D'UTILISATION

Bac récupérateur double arrière Numéros de modèle 19C70020* et 19A70043*

Notez les références de votre accessoire !

Veillez à copier ci-contre les numéros de modèle et de série. La plaque signalétique se trouve sur le couvercle du bac récupérateur. La plaque signalétique affiche les numéros de modèle et de série de l'équipement. Ces renseignements sont nécessaires lorsque vous cherchez de l'aide technique, soit sur notre site Web, soit auprès de notre service à la clientèle ou du concessionnaire de votre région.

NUMÉRO DE MODÈLE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

NUMÉRO DE SÉRIE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Tables des matières

<i>Consignes de sécurité</i>	26	<i>Utilisation</i>	34
<i>Contenu de la boîte</i>	28	<i>Garantie</i>	36
<i>Assemblage et montage</i>	30		

▲ AVERTISSEMENT

Lisez attentivement les consignes de sécurité et les instructions de montage et de fonctionnement avant d'utiliser cet appareil afin d'écartier tout risque d'accident et de blessure.

▲ AVERTISSEMENT

Proposition 65 de la Californie

Les gaz d'échappement du moteur ainsi que certains éléments de vos appareils motorisés contiennent des substances considérées par l'État de Californie comme étant cancérogènes ou comme étant potentiellement nuisibles à la reproduction.

NOTE : Ce manuel est commun à plusieurs modèles dont les caractéristiques peuvent différer du vôtre, de même que le modèle illustré.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

▲ AVERTISSEMENT

▲ Les consignes importantes sont précédées de ce symbole. Si vous ne les respectez pas, vous risquez de vous blesser grièvement ou de causer des dommages matériels. Veuillez lire toutes les consignes de ce manuel avant d'utiliser votre appareil afin d'écartier tout risque d'accident et de blessure. Lorsque vous voyez ce symbole, **RESPECTEZ LA CONSIGNE !**

▲ DANGER

Vous devez impérativement respecter les consignes de ce manuel car toute erreur d'utilisation ou toute négligence de votre part peut entraîner un accident. Nous vous rappelons que les lames de votre appareil sont dangereuses, notamment à cause du risque de projection d'objets. Elles peuvent également provoquer des blessures suffisamment graves pour nécessiter une amputation. C'est pourquoi vous devez toujours utiliser votre appareil dans le respect des consignes énoncées dans son manuel d'utilisation.

Consignes générales

1. Lisez attentivement ce manuel avant d'assembler votre bac récupérateur. Conservez-le pour pouvoir le relire ou commander des pièces de rechange.
2. Ne laissez pas vos proches, enfants ou animaux de compagnie s'approcher à moins de 23 m (75 pi) lorsque vous tondez, à cause des risques liés aux projections ou à une collision. Coupez le moteur dès que quelqu'un s'approche.
3. Pour éviter toute blessure causée par une projection, examinez soigneusement la pelouse avant de tondre et ramassez les pierres, brindilles, fils, os, jouets et autres objets éparpillés sur le terrain.
4. Portez toujours des lunettes de sécurité pour tondre ou pour effectuer un réglage ou une réparation. Vos yeux sont particulièrement vulnérables aux projections.
5. Il est dangereux d'utiliser une tondeuse ou un tracteur sans son déflecteur d'éjection, ou avec un déflecteur endommagé. Afin d'éviter tout contact avec les lames et toute blessure causée par un objet projeté, assurez-vous que le bac récupérateur et les dispositifs de protection ne sont pas endommagés ou manquants.
6. N'approchez pas les pieds ou les mains ni des lames, ni du dessous du plateau de coupe : vous pourriez vous blesser grièvement, au point de devoir subir une amputation.
7. Arrêtez le moteur de l'appareil et attendez que les lames soient immobilisées complètement avant de déboucher l'ouverture de déjection ou tout autre composant du bac récupérateur.
8. Ralentissez avant d'entamer un virage. Ne faites pas de geste brusque au volant. Évitez les manœuvres brusques et l'excès de vitesse. Notez que le bac récupérateur peut perturber la manœuvrabilité de l'appareil.
9. Débrayez les lames, engagez le frein de stationnement, arrêtez le moteur et attendez que les lames soient immobilisées avant d'ouvrir le couvercle du bac récupérateur, de retirer le bac récupérateur, de déboucher la goulotte, d'enlever de l'herbe ou des débris ou de faire un réglage quelconque. Ne laissez jamais votre appareil en marche sans surveillance. Avant de descendre de l'appareil, débrayez les lames, mettez-vous au point mort, serrez le frein de stationnement, coupez le moteur et retirez la clé de contact.
10. Votre appareil est conçu pour une utilisation non-professionnelle. Il n'est pas fait pour tondre les hautes herbes (par ex. dans un pré) ou pour déchiqueter des tas de feuilles mortes. Si des débris végétaux secs s'accumulent sous le plateau de coupe et atteignent le tuyau d'échappement, ils risquent de prendre feu.
11. Soyez prudent et faites preuve de bon sens en tout temps : ce manuel ne peut couvrir toutes les situations susceptibles de survenir. Si vous avez besoin d'aide, communiquez avec notre service à la clientèle.

Utilisation sur une pente

Dans les pentes, les accidents sont plus fréquents et souvent plus graves (voire mortels) car vous avez plus de risque de perdre le contrôle et de vous renverser, d'autant plus que les accessoires affectent l'équilibre de l'appareil. Vous devez donc redoubler de vigilance même dans les pentes douces.

Par mesure de sécurité, mesurez toute pente à tondre avec l'inclinomètre de ce manuel avant de vous y engager. Évitez impérativement les pentes dont l'inclinaison est supérieure à 10° ou 17 % comme indiqué par l'inclinomètre, et n'utilisez pas l'appareil équipé du bac récupérateur sur une pente car les risques d'accident grave y sont très élevés.

À retenir :

1. Travaillez en remontant et en descendant la pente et non perpendiculairement. Faites très attention lorsque vous changez de direction sur une pente.
2. Faites attention aux trous, ornières, bosses, roches et autres objets ou passages dangereux. Prenez garde car votre appareil pourrait se renverser en passant dessus. Les herbes hautes peuvent cacher des obstacles.
3. Restez à basse vitesse pour ne pas avoir à vous arrêter ou à ralentir en pleine pente. Attention, vous risquez d'avoir moins de prise au sol même si les freins fonctionnent bien. Gardez toujours la transmission engagée dans les descentes pour profiter du frein moteur.
4. Vous pouvez équiper votre tondeuse de poids de roue et de contrepoids pour gagner en stabilité. Respectez les recommandations du fabricant à ce sujet. N'allez pas trop vite et prenez votre temps. Ne changez pas de vitesse ou de direction brusquement. Une accélération ou un freinage brusques peuvent faire lever l'avant de l'appareil ou faire basculer ce dernier vers l'arrière, ce qui peut entraîner de graves blessures.
5. Évitez de démarrer ou de vous arrêter sur une pente. Si vous sentez que les pneus manquent de prise au sol, débrayez les lames et redescendez doucement la pente en ligne droite.

Mises en garde :



1. Évitez au maximum d'effectuer des virages sur une pente. Si cela est inévitable, braquez doucement dans le sens de la descente.
2. Ne vous approchez pas de rebords surélevés, de fossés ou de remblais. Vous risquez d'y tomber si une roue se retrouve dans le vide ou si le sol s'effondre sous le poids de l'appareil.
3. N'essayez jamais de stabiliser l'appareil en posant le pied à terre.
4. N'utilisez pas de bac récupérateur sur une pente abrupte.
5. Ne tondez pas si la pelouse est mouillée. La traction réduite peut causer un glissement et une perte de contrôle.

Entretien général

1. Avant de nettoyer, de réparer ou d'examiner votre équipement, vérifiez que les lames et autres pièces mobiles sont arrêtées, Débranchez le fil de bougie et mettez-le à la masse contre le moteur pour empêcher ce dernier de démarrer.
2. Vérifiez régulièrement que les écrous, boulons et vis sont bien serrés et en bon état.
3. Ne modifiez jamais le système de verrouillage de sécurité et les autres dispositifs de sécurité et vérifiez régulièrement qu'ils fonctionnent bien.
4. Arrêtez impérativement le moteur avant d'effectuer un réglage ou une réparation.
5. Quand le sac récupérateur et le couvercle d'éjection sont usés ou cassés, les lames peuvent se trouver exposées, ce qui est dangereux et augmente le risque de blessures à cause de projections. Par mesure de sécurité, vérifiez souvent ces éléments. Si nécessaire, remplacez-les et utilisez des pièces d'origine. Attention, pour obtenir le meilleur de votre équipement et éviter les accidents, n'utilisez que des pièces d'origine.
6. Les avertissements figurant sur vos équipements doivent toujours être lisibles. Remplacez-les si ce n'est plus le cas.

Signification des symboles

Vous trouverez ci-dessous les symboles de sécurité qui peuvent se trouver sur votre appareil. Veuillez lire attentivement toutes les instructions inscrites sur ce dernier avant de l'assembler et de l'utiliser.

Symbole	Signification
	LISEZ LE(S) MANUEL(S) Veuillez lire toutes les consignes énoncées dans le(s) manuel(s) avant d'assembler et d'utiliser l'appareil ou l'accessoire.
	ARRÊT (STOP) Arrêtez le moteur avant d'ouvrir le couvercle du bac récupérateur.

▲ AVERTISSEMENT

Il est de votre responsabilité de vous assurer que seules des personnes capables de lire, de comprendre et de respecter les consignes de sécurité figurant sur le moteur et dans cette notice utilisent votre appareil.

Conservez ces instructions !

Inclinomètre

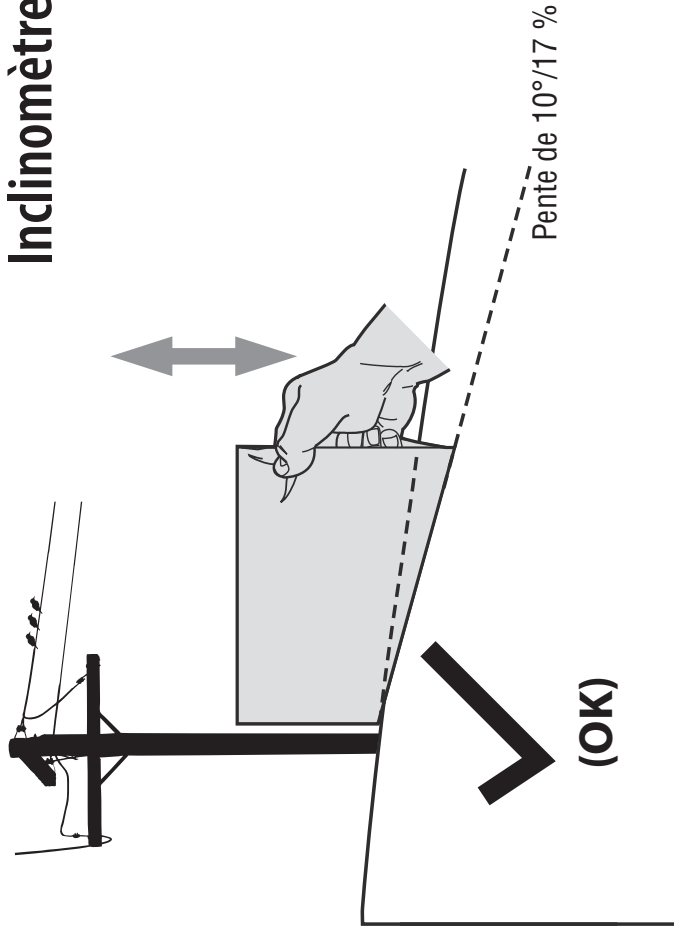


Figure 1

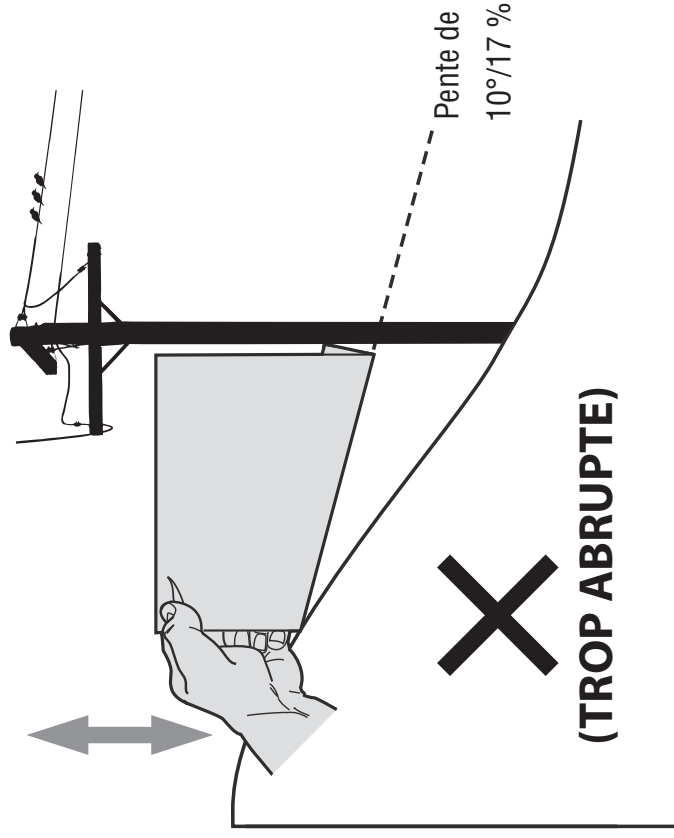


Figure 2

Ligne pointillée 10°/17 %

UTILISEZ CET INCLINOMÈTRE POUR

DÉTERMINER SI UNE PENTE EST TROP ABRUPTE POUR UN FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE!

Pour vérifier la pente, procédez comme suit :

1. Retirez cette page et pliez-la le long de la ligne pointillée.
2. Localisez un objet vertical sur la pente ou derrière celle-ci (p. ex. un poteau, un bâtiment, une clôture, un arbre, etc.)
3. Alignez l'un des côtés de l'inclinomètre avec l'objet (consultez la Figure 1 et la Figure 2).
4. Ajustez l'inclinomètre vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que le coin gauche touche la pente (consultez la Figure 1 et la Figure 2).
5. S'il y a un écart en dessous de l'inclinomètre, la pente est trop raide pour un fonctionnement en toute sécurité (consultez la Figure 2 ci-dessus).

▲ AVERTISSEMENT

Les pentes sont l'un des principaux facteurs qui contribuent aux accidents liés aux renversements pouvant entraîner des blessures graves et même causer la mort. Ne pas utiliser cette machine sur une pente dont l'inclinaison est supérieure à 10 degrés/17 pour cent. Tout travail sur des pentes exige des précautions supplémentaires. Si vous ne pouvez pas reculer sur la pente ou si nous ne vous sentez pas à l'aise de le faire, n'y passez pas la tondeuse. Utilisez toujours la tondeuse parallèlement à la pente, jamais en travers.

CONTENU DE LA BOÎTE

Merci pour votre achat !

Nous vous remercions d'avoir acheté un bac récupérateur. Votre nouvel accessoire vous donnera pleine et entière satisfaction pendant de longues années pourvu que vous l'entretenez comme il faut.

Toutes les consignes d'entretien et d'utilisation sont détaillées dans ce manuel. Lisez-les attentivement avant d'utiliser votre bac récupérateur. Les consignes de montage vous aideront à bien assembler ce dernier sans l'endommager. Veuillez noter que vous êtes responsable d'utiliser votre appareil conformément aux consignes de sécurité et d'utilisation. Vous devez également veiller à ce que toutes les personnes à qui vous le prêtez fassent de même afin d'éviter accidents et dommages matériels provoqués par des erreurs facilement évitables.

Au moment de l'impression, ce manuel est à jour : il contient toutes les informations dont vous avez besoin pour utiliser votre bac récupérateur en toute sécurité. Relisez-le régulièrement afin de ne pas oublier certains aspects importants concernant l'utilisation ou les particularités de votre appareil. Ce manuel est commun à plusieurs modèles de bacs récupérateurs, c'est pourquoi il se peut que votre modèle ne possède pas certaines des caractéristiques mentionnées ou ne soit pas exactement similaire aux modèles illustrés. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications du produit, la conception ou le bac lui-même sans préavis ni obligation.

En cas de problème avec votre équipement, nous vous invitons à vous adresser à votre concessionnaire le plus proche ou à appeler notre service après-vente. Votre satisfaction nous tient à cœur !

Dans ce manuel, toutes les mentions de droite ou de gauche s'entendent à partir du poste de conduite.

Bac récupérateur double de 42 et de 46 po

Avant de commencer à assembler votre bac récupérateur, videz la boîte d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont bien présentes. Le contenu de la boîte est précisé ci-dessous. Les kits de quincaillerie sont inclus dans l'emballage et présentés en détail ci-dessous et à la page suivante.

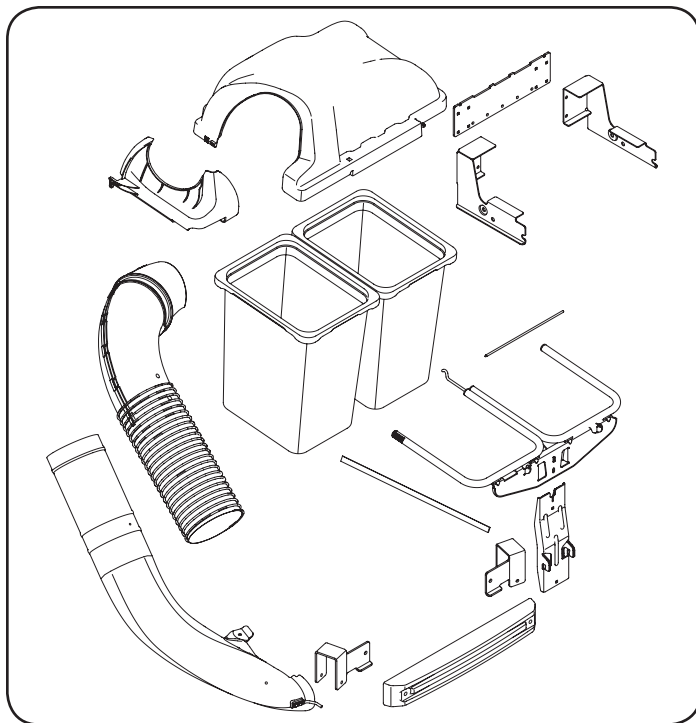
- Coude de la goulotte – 731-09329A
- Sac à herbe (2) – 664-05104
- Support de bac récupérateur vertical – 683-04519C
- Support du sac à herbe – 683-04461C
- Capuchons (4) – 735-0246A
- Couvercle du bac récupérateur – 631-05031
- Goulotte supérieure – 603-05204
- Support pour goulotte supérieure – 731-06497
- Axe de charnière – 711-04988
- Support de montage arrière – 783-06168
- Support latéral gauche pour attelage – 703-06854B
- Support latéral droit pour attelage – 703-09193
- Support gauche – 703-09197
- Support droit – 703-09193
- Contrepoids pour RZT – 719-04271A
- Bande autocollante en mousse – 721-04388
- Kit de quincaillerie – 689-02200
- Kit de quincaillerie – 689-02239A
- Kit de quincaillerie pour le coude de la goulotte – 689-00636

Bac récupérateur double de 50 et de 54 po

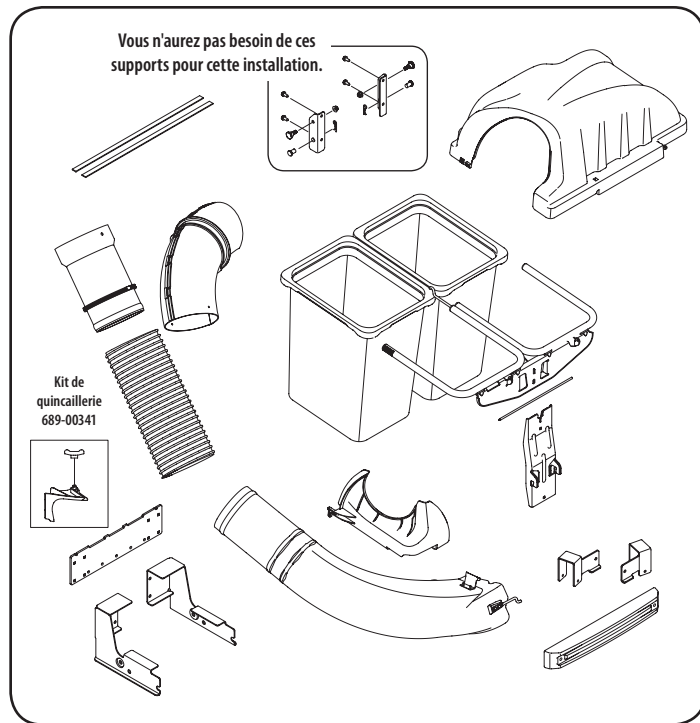
Avant de commencer à assembler votre bac récupérateur, videz la boîte d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont bien présentes. Le contenu de la boîte est précisé ci-dessous. Les kits de quincaillerie sont inclus dans l'emballage et présentés en détail ci-dessous et à la page suivante.

- Coude de la goulotte – 631-09698
- Sac à herbe (2) – 664-05104
- Support de bac récupérateur vertical – 683-04519C
- Support du sac à herbe – 683-04519C
- Capuchons (4) – 735-0246A
- Couvercle du bac récupérateur – 631-04292
- Adaptateur de goulotte – 731-10133
- Rallonge de goulotte – 731-06611
- Rallonge de goulotte supérieure – 631-05071
- Support pour goulotte supérieure – 731-06497
- Collier de serrage – 726-05019
- Fenêtre du bac récupérateur – 731-06504
- Bande autocollante en mousse (2) – 735-05020
- Rallonge de boyau flexible – 764-05023A
- Boulon (2) – 710-3013
- Écrou autobloquant (2) – 712-0442
- Axe de charnière – 711-04988
- Support de montage arrière – 783-06168
- Support latéral gauche pour attelage – 703-06854B
- Support latéral droit pour attelage – 703-06859B
- Support gauche – 703-09197
- Support droit – 703-09193
- Contrepoids pour RZT – 719-04271A
- Bande autocollante en mousse (2) – 721-04388
- Kit de quincaillerie – 689-02200
- Kit de quincaillerie pour le coude de la goulotte – 689-02199

Contenu de la boîte (Bac récupérateur double de 42 et de 46 po)



Contenu de la boîte (Bac récupérateur double de 50 et de 54 po)

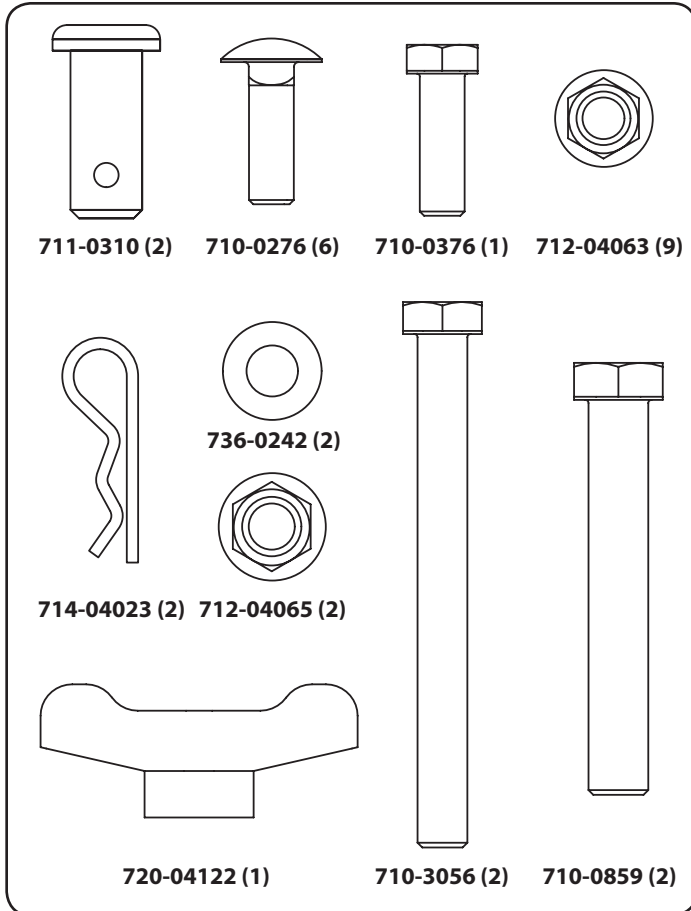


CONTENU DE LA BOÎTE

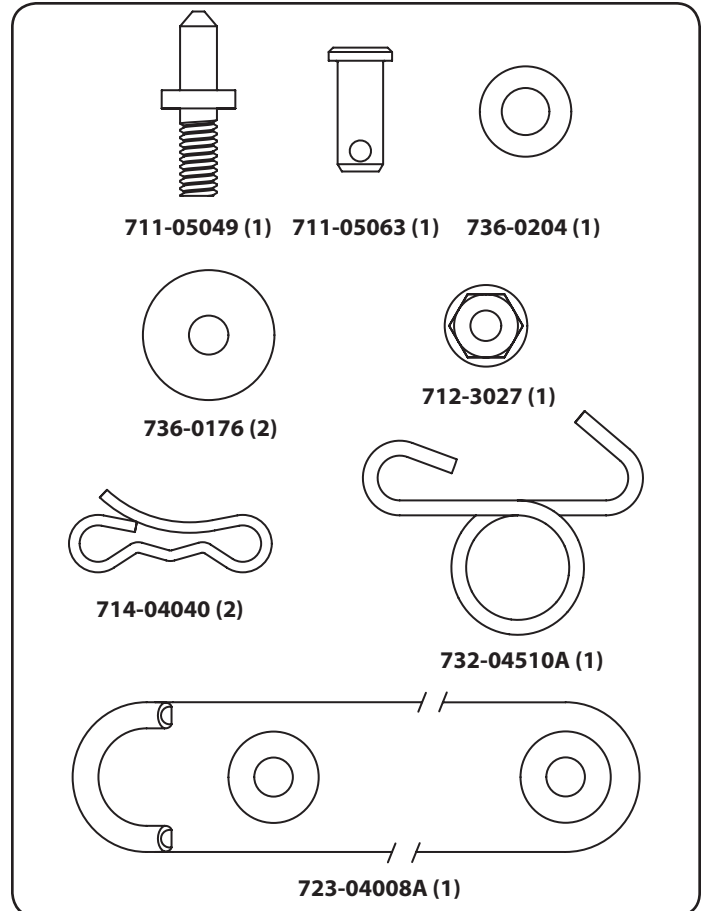
Contenu des kits de quincaillerie

Vérifiez que votre kit de quincaillerie correspond aux illustrations ci-dessous. La quantité de chaque pièce est indiquée entre parenthèses.

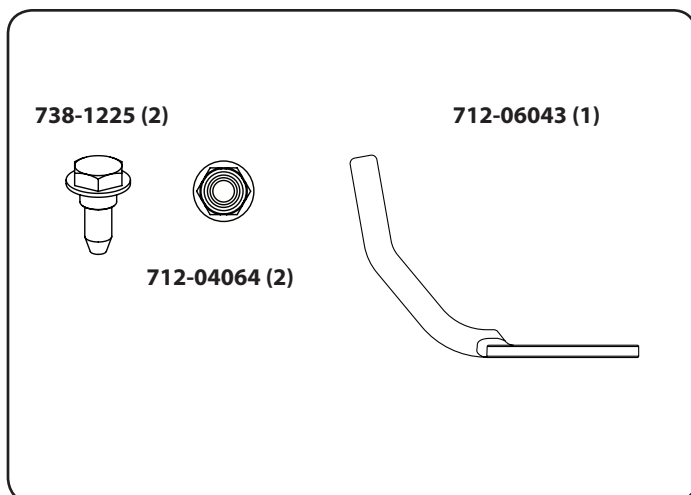
Kit de quincaillerie 689-02200
(pour plateaux de coupe de 42 / 46 po et de 50 / 54 po)



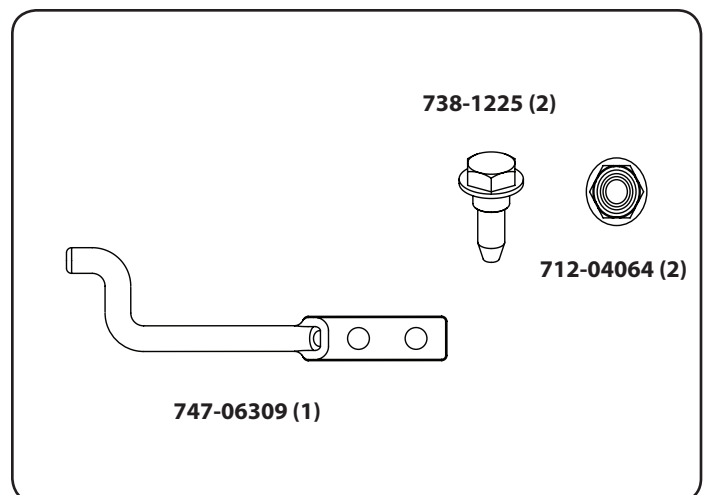
Kit de quincaillerie 689-02239A
(pour plateaux de coupe de 42 / 46 po)



Kit de quincaillerie 689-00636
(quincaillerie de la tige du coude de 42 et de 46 po)



Kit de quincaillerie 689-02199
(quincaillerie de la tige du coude de 50 et de 54 po)



ASSEMBLAGE ET MONTAGE

NOTE: Toutes les mentions de droite, gauche, avant et arrière ne s'entendent qu'à partir du poste de conduite. Les exceptions seront spécifiées, s'il y a lieu.

- Avant d'installer le contrepois arrière, stationnez l'appareil sur une surface solide et plane, débrayez la prise de force, arrêtez le moteur et engagez le frein de stationnement.

Assemblage des supports de montage

Repérez l'ensemble de supports de montage comme indiqué dans la Figure 1, puis suivez les instructions d'assemblage ci-dessous :

- Fixez les deux supports de montage latéraux au support de montage arrière à l'aide de 4 boulons de carrosserie (710-0276) et 4 écrous autobloquants (712-04063) du kit de quincaillerie 689-02200.

NOTE: Lorsque vous assemblez les supports de montage, ne les serrez pas complètement pour faciliter la procédure de montage à une étape ultérieure.

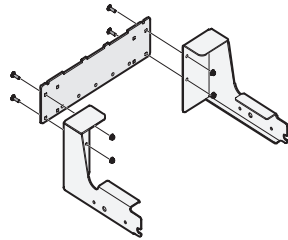


Figure 1

Installation des supports sur l'appareil

Installez le support sur l'appareil comme suit :

NOTE: Retirez le pare-chocs arrière, si équipé.

1. Faites glisser le support de montage sur les rails du châssis de l'appareil jusqu'à ce que les crochets du support de montage sont alignés sous les boulons à épaulement de l'appareil. Voir Figure 2.
2. Fixez le support à l'appareil avec 2 axes de chape (711-0310) et 2 goupilles fendues (714-04023) du kit de quincaillerie (689-02200). Voir Figure 3.

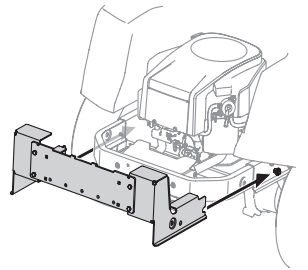


Figure 2

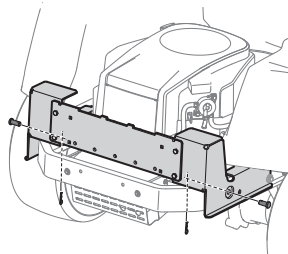


Figure 3

Installation du support vertical

1. Installez le support vertical sur le support de montage installé sur l'appareil en l'insérant sur le support de montage transversal. Voir Figure 4.
2. Pour fixer le support vertical (1) sur le support de montage, utilisez le trou de montage correspondant à la dimension du plateau de coupe de votre appareil sur lequel le bac récupérateur est installé (2). Voir la Figure 4 pour la bonne position de montage. Utilisez un boulon (710-0376) et un écrou autobloquant (712-04063) du kit de quincaillerie (689-02200).

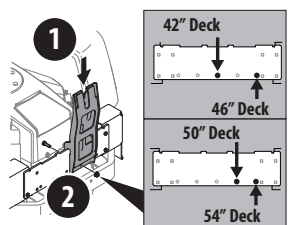


Figure 4

Installation du kit de montage

1. Fixez le support du sac à herbe (1) au support vertical (2) avec 2 boulons de carrosserie (710-0276), 2 rondelles à collerette (736-0242) et 2 écrous autobloquants (712-04063) du kit de quincaillerie (689-02200). Voir Figure 5.

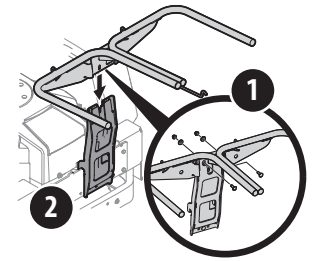


Figure 5

NOTE: Insérez les boulons de carrosserie et les rondelles à collerette fournis dans le kit de quincaillerie 689-02200 dans le trou supérieur. Assurez-vous que l'écrou soit du côté du moteur. Serrez les boulons fournis dans le même kit de quincaillerie dans les trous indiqués dans l'encadré.

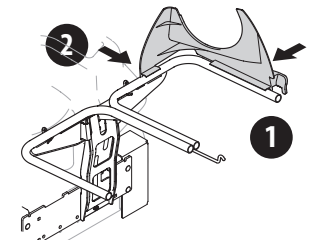


Figure 6

Installation des composants supérieurs du bac récupérateur

Après avoir installé les supports de montage sur l'appareil, suivez les étapes ci-dessous pour assembler les autres composants du bac récupérateur.

1. Enclenchez le support en plastique de la goulotte supérieure sur la partie latérale de la barre du support du sac à herbe (1) de la Figure 6.
2. Enclenchez la face avant du support de la goulotte sur la barre (2), comme indiqué dans la Figure 6.
3. Si la fenêtre du couvercle du bac récupérateur n'a pas été installée à l'usine, installez-la en insérant une extrémité dans le trou de montage correspondant (1). Enclenchez l'autre extrémité en la plaçant dans le trou du couvercle opposé correspondant. Assurez-vous que la enêtre soit placée sous le rebord du couvercle (2). Voir Figure 7.

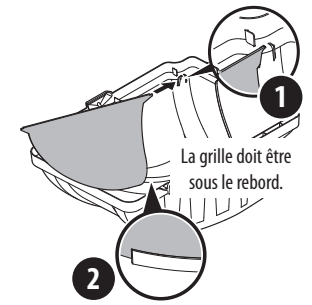


Figure 7

4. Installez le couvercle du bac récupérateur sur le support du sac à herbe comme indiqué dans la Figure 8. Placez le couvercle en plastique sur les deux encoches de montage.
5. Insérez la tige de charnière dans le trou de l'encoche de montage, comme indiqué dans la Figure 9. Utilisez le petit trou sur le couvercle (voir l'encadré) pour aligner l'axe de charnière de l'autre côté, puis poussez l'axe jusqu'au bout.
6. L'axe de charnière s'enclenche et est fixée par l'encoche sous le couvercle du bac récupérateur. Voir les encadrés de la Figure 10.

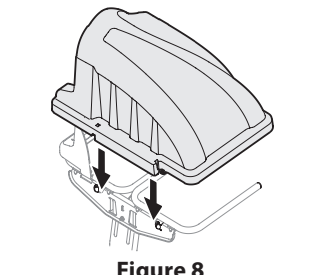


Figure 8

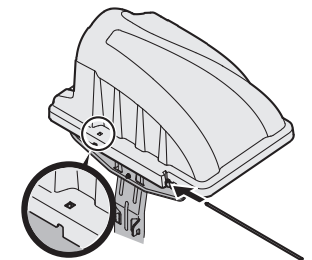


Figure 9

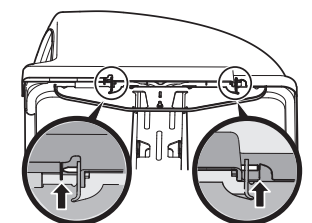


Figure 10

ASSEMBLAGE ET MONTAGE

- Ouvrez le couvercle du bac récupérateur en pressant sur la patte arrière droite avec votre main droite comme indiqué par le point (1) de la Figure 11 et soulevez le couvercle à partir du milieu avec votre main gauche (2).
- Installez les deux sacs à herbe sur leur support en insérant d'abord la partie avant du sac comme indiqué au point (1) de la Figure 12, puis la partie arrière jusqu'à ce que chaque sac soit correctement placé sur son support (2).

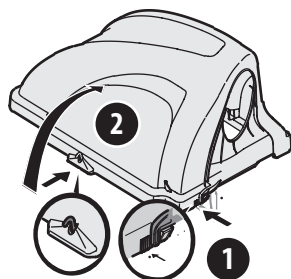


Figure 11

Installation de la tige du coude et la quincaillerie (42 / 46 po)

- À partir de l'intérieur du coude, insérez 2 boulons (738-1225) du kit de quincaillerie (689-00636) dans les trous situés à la base de l'avant de la goulotte. Voir Figure 13.
- Placez la tige de montage (712-06043) fournie dans le kit de quincaillerie (689-00636) par-dessus les boulons. Assurez-vous que la tige pointe dans la direction opposée du coude. Voir Figure 13.

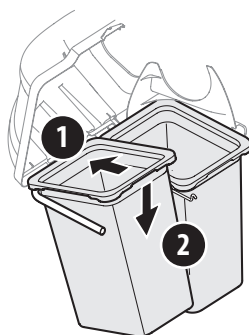


Figure 12

- Commencez par serrer les écrous autobloquants (712-04064) du kit de quincaillerie (689-00636) sur les boulons. Voir Figure 13.
- Placez une clé de 7/16 po sur le boulon et une clé fermée de 7/16 po sur l'écrou correspondant, serrez jusqu'à plaquer l'épaulement de l'écrou contre la paroi de la goulotte.

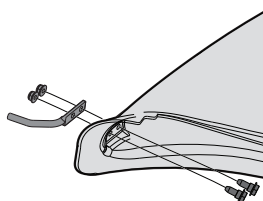


Figure 13

Installation de la tige du coude et de la quincaillerie (50 / 54 po)

- À partir de l'intérieur du coude, insérez 2 boulons (738-1225) du kit de quincaillerie (689-02199) dans les trous situés à la base de l'avant de la goulotte. Voir Figure 14.
- Placez la tige de montage (747-06309) fournie dans le kit de quincaillerie (689-02199) sur les 2 boulons, avec l'extrémité coudée tournée vers la bouche de la goulotte. Voir Figure 14.
- Serrez les écrous autobloquants (712-04064) fournis dans le kit de quincaillerie (689-02199) sur les boulons. Voir Figure 14.
- Placez une clé de 7/16 po sur le boulon et une clé fermée de 7/16 po sur l'écrou correspondant. Vissez jusqu'à plaquer l'épaulement de l'écrou contre la paroi de la goulotte.

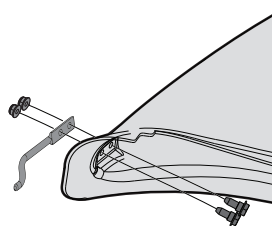


Figure 14

Assemblage et configuration de la goulotte (42 / 46 po)

Déterminez si vous avez un modèle de plateau de coupe ancien ou plus récent. Si votre plateau de coupe est doté d'un goujon, le modèle de plateau de coupe est plus récent. Suivez les instructions ci-dessous. Si votre plateau de coupe n'est pas équipé d'un goujon, suivez les instructions du sous-chapitre **Tracteurs avec modèle de plateau de coupe plus ancien**.

- Placez le plateau de coupe à son niveau de coupe le plus bas.
- Retirez le capuchon (si présent) du goujon de montage sur le plateau de coupe comme indiqué par le point (1) de la Figure 15.
- Relevez le déflecteur d'éjection et tenez-le (2), puis installez le coude de la goulotte en insérant la tige de montage dans le trou (3) comme indiqué dans la Figure 15.
- Fixez le coude de la goulotte au plateau de coupe avec un écrou papillon (720-04122) du kit de quincaillerie (689-02200). Voir l'encadré de la Figure 16.

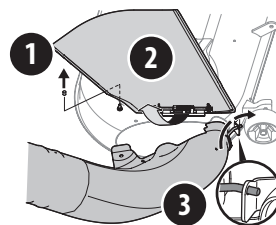


Figure 15

IMPORTANT : Assurez-vous que le dessous de la goulotte est bien placé sur le rebord de l'ouverture du plateau de coupe, comme illustré à la Figure 17.

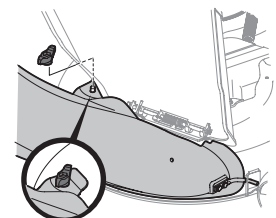


Figure 16

Tracteurs avec modèle de plateau de coupe plus ancien (42 / 46 po)

- Installez une des courroies de fixation en caoutchouc sur le coude de la goulotte avec un axe de chape (711-05063), une rondelle (736-0204) et une goupille fendue (714-04040) fournies dans le kit de quincaillerie (689-02239A). Voir Figure 18. Fixez l'extrémité de la courroie (avec le trou plus éloigné), puis insérez le crochet du ressort de torsion (732-04510A) dans l'autre extrémité (1).

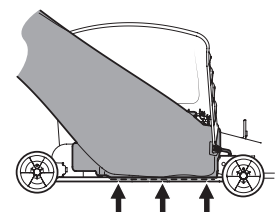


Figure 17

NOTE : Si votre plateau de coupe est équipé de roues avant, il est nécessaire de retirer la tige de montage pour permettre l'installation du coude de la goulotte. Voir Figure 18.

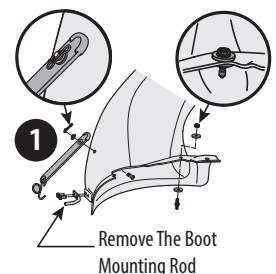


Figure 18

- Insérez la goupille de montage du plateau de coupe (711-05049) dans le coude de la goulotte avec deux rondelles plates (736-0176) du kit de quincaillerie (689-02239A). Fixez le tout avec un écrou autobloquant (712-3027) comme indiqué dans la Figure 18.
- Retirez la tige de montage et la quincaillerie, comme illustré dans la Figure 18.
- Relevez le déflecteur d'éjection et tenez-le, puis installez le coude de la goulotte sur l'ouverture de la goulotte en plaçant la goupille dans le trou correspondant, comme illustré dans l'encadré supérieur de la Figure 20. Fixez le coude de la goulotte au plateau de coupe en accrochant le ressort de torsion de la courroie sur le support de montage de la roue. Voir Figure 19.
- Si votre plateau de coupe n'a pas de roues, accrochez le ressort de torsion de la courroie dans le trou approprié sur le rebord avant du plateau de coupe. Voir Figure 20.

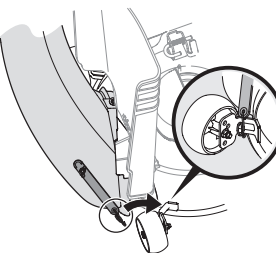


Figure 19

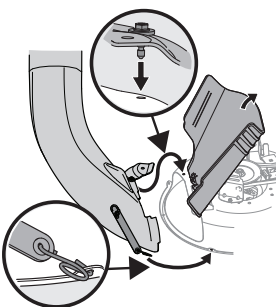


Figure 20

ASSEMBLAGE ET MONTAGE

Assemblage et configuration de la goulotte (50 / 54 po)

La goulotte supérieure, la rallonge et le coude doivent être assemblés avant de pouvoir installer la goulotte sur l'appareil. Suivez les instructions ci-dessous pour assembler et configurer la goulotte :

1. Retirez la bande protectrice de l'une des bandes autocollantes en mousse fournies avec Xvotre sac à herbeX. Collez la bande autocollante sur la goulotte supérieure en l'alignant avec la bride comme indiqué dans la Figure 21.
2. Retirez la bande protectrice de l'autre bande autocollante en mousse, puis collez la bande sur la goulotte supérieure en l'alignant avec l'extrémité inférieure comme indiqué dans la Figure 21.

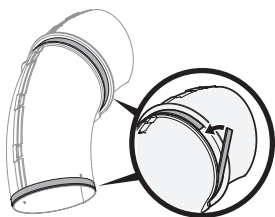


Figure 21

NOTE : Veillez à ne pas couvrir les trous sur la goulotte supérieure lorsque vous collez les bandes autocollantes.

3. Collez une bande autocollante en caoutchouc (735-05020) sur la rallonge de la goulotte à 1,25 po de l'extrémité plus étroite de la rallonge (à ¼ po de la bride) comme indiqué dans la Figure 22.
4. Installez la goulotte supérieure dans l'extrémité plus large de la rallonge, puis fixez-les ensemble à l'aide des boulons hexagonaux (710-30313) et des écrous autobloquants (710-3013) et des écrous autobloquants (712-0442). Voir Figure 23.

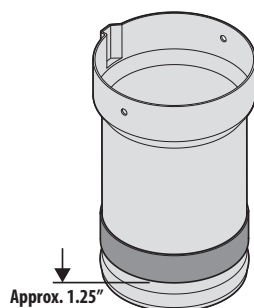


Figure 22

5. Installez la goulotte supérieure et la rallonge dans le boyau flexible comme indiqué dans la Figure 24. Placez le tout sur la bande autocollante en caoutchouc de la rallonge de la goulotte précédemment installée.
6. Fixez le boyau flexible de la goulotte sur la goulotte supérieure à l'aide d'un collier de serrage (726-05019).

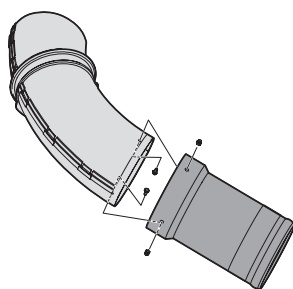


Figure 23

NOTE : Placez le collier de serrage de sorte qu'il s'aligne sur la bande autocollante en caoutchouc de la rallonge de la goulotte. Placez l'excédent du collier de serrage en bas vers l'intérieur et la vis de serrage du collier doit faire face vers l'extérieur. Voir l'encadré de la Figure 24.

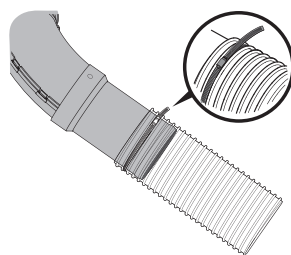


Figure 24

NOTE : Ne serrez pas complètement le collier de serrage. Vous aurez à le serrer plus tard, après avoir installé et ajusté la goulotte d'éjection sur l'appareil.

7. Collez l'autre bande autocollante en caoutchouc (735-05020) sur l'extrémité supérieure du coude de la goulotte. Collez la bande autocollante en l'alignant avec la bride sur l'extrémité supérieure du coude de la goulotte comme indiqué dans l'encadré de la Figure 25.

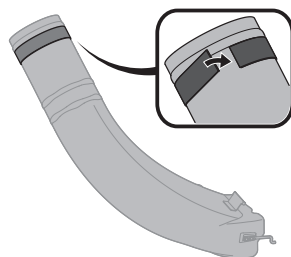


Figure 25

Installation du coude de la goulotte (42 / 46 po)

NOTE : Vérifiez si un morceau de carton a été inséré dans la goulotte supérieure à des fins d'expédition. Enlevez le morceau de carton, si présent, avant de procéder à l'étape 1.

1. Retirez la bande protectrice de la bande autocollante en mousse (721-04388). Collez la bande autocollante sur la goulotte supérieure en l'alignant avec la bride comme indiqué dans la Figure 26.
2. Faites glisser la goulotte supérieure en la déplaçant sur le coude de la goulotte déjà monté sur le plateau de coupe comme indiqué dans la Figure 27.
3. Soulevez le couvercle du bac récupérateur, puis installez la goulotte supérieure dans l'ouverture comme indiqué dans la Figure 28.
4. Placez la goulotte par-dessus le coude jusqu'à ce que la rainure s'aligne avec le montant de la goulotte supérieure comme illustré dans l'encadré Figure 29.
5. Fermez le couvercle du bac récupérateur.
6. Relevez le plateau de coupe à la position désirée.

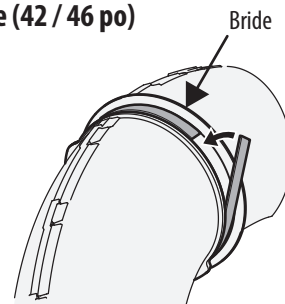


Figure 26

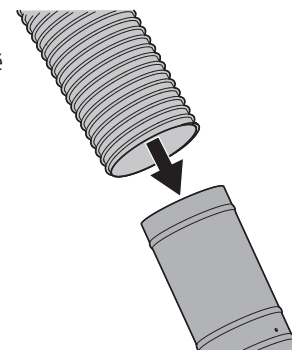


Figure 27

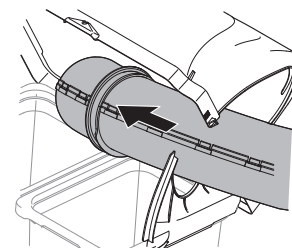


Figure 28

IMPORTANT : Veillez à bien placer le dessous de la goulotte derrière le rebord du plateau de coupe, comme illustré à la Figure 17.

Installation du coude de la goulotte (50 / 54 po)

Il y a deux procédures d'installation du coude de la goulotte. Le coude de la goulotte s'installe directement sur les plateaux de coupe fabriqués de 54 po. Un adaptateur est requis pour installer le coude de la goulotte sur les plateaux de coupe moulés de 50 et 54 po. Suivez les instructions correspondant au plateau de coupe de votre tracteur !

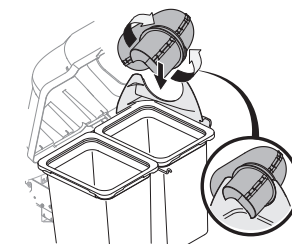


Figure 29

Plateaux de coupe fabriqués de 54 po

1. Relevez le plateau de coupe au maximum.
2. Relevez le déflecteur d'éjection (1) et tenez-le pendant que vous placez la goulotte.
3. Insérez l'extrémité du coude de la goulotte (2) dans le trou sur le support de la roue comme indiqué dans l'encadré Figure 30.
4. Faites pivoter la goulotte d'éjection vers l'arrière jusqu'à ce que le trou du coude de la goulotte s'aligne avec la goupille sur le plateau de coupe comme illustré au point (3) de la Figure 30.

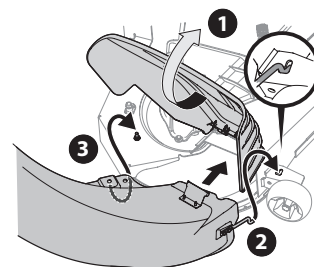


Figure 30

ASSEMBLAGE ET MONTAGE

- Fixez le coude de la goulotte sur le plateau de coupe avec un écrou papillon (720-04122) du kit de quincaillerie (689-02200). Voir Figure 31.

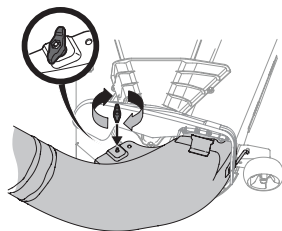


Figure 31

Plateaux moulés de 50 à 54 po

- Relevez le plateau de coupe au maximum.
- Retirez le capuchon de la goupille voir le point (1) de la Figure 32.
- Faites tenir le déflecteur d'éjection en position relevée (2) puis mettez l'adaptateur en place (731-10133) (3), comme illustré à la Figure 32.
- Insérez l'extrémité du coude de la goulotte (1) dans le trou sur le support de la roue comme indiqué dans l'encadré de la Figure 33.

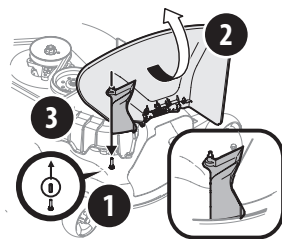


Figure 32

- Faites pivoter la goulotte d'éjection vers l'arrière jusqu'à ce que le trou du coude de la goulotte s'aligne avec la goupille sur l'adaptateur du plateau de coupe comme illustré au point (2) de la Figure 33.
- Fixez le coude de la goulotte sur le plateau de coupe avec l'écrou papillon (720-04122) fourni dans le kit de quincaillerie (689-02200). Voir Figure 31.

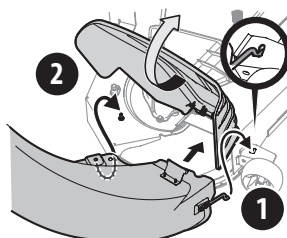


Figure 33

- Placez la goulotte supérieure dans le coude de la goulotte comme indiqué dans la Figure 34.
- Soulevez le couvercle du bac récupérateur, puis faites pivoter la goulotte supérieure de sorte qu'elle repose sur le support. Voir Figure 35.

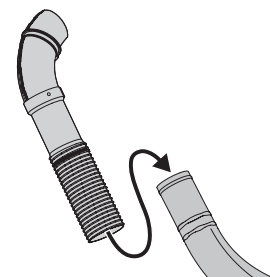


Figure 34

NOTE : Vérifiez que la goulotte supérieure s'aligne bien avec les bords du support de la goulotte.

- Fermez le couvercle du bac récupérateur.
- Après avoir installé la goulotte, abaissez le plateau de coupe à la plus basse position, puis serrez le collier de serrage sur la rallonge flexible de la goulotte. Vérifiez que le collier de serrage est aligné sur la bande autocollante en caoutchouc.

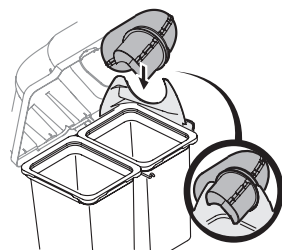


Figure 35

Installation du contrepoids

NOTE : Le contrepoids avant ne doit pas être utilisé avec les modèles de tondeuses résidentielles RZT-S à rayon braquage zéro (avec volant de direction). N'installez pas le contrepoids sur ce modèle car il n'est pas compatible.

Les modèles de tondeuses RZT peuvent être équipés de deux types d'essieux différents. Identifiez votre modèle de tondeuse RZT à l'aide des images suivantes, puis suivez les étapes correspondantes.

⚠ AVERTISSEMENT

Ce contrepoids avant est requis pour tous les modèles de tondeuses résidentielles équipées d'un bac récupérateur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner de graves blessures voire la mort. Avant de commencer l'installation, stationnez l'appareil sur une surface plane et ferme, engagez le frein de stationnement, débrayez la prise de force, arrêtez le moteur et retirez la clé de contact pour empêcher tout démarrage accidentel.

Tondeuses RZT avec essieu avant pivotant

NOTE : Pour faciliter l'installation, demandez à une autre personne de tenir le contrepoids en place.

- Insérez les 2 boulons de 3/4 po (710-3056) du kit de quincaillerie 689-02200 dans le contrepoids.
- Placez le contrepoids sur le repose-pieds, puis fixez-le avec 2 écrous à bride de 3/8 po (712-04065) du même kit de quincaillerie (712-04065). Voir Figure 36.

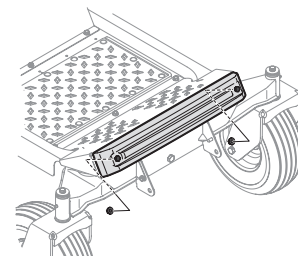


Figure 36

NOTE : Insérez l'écrou dans le bout carré d'une clé mixte, puis faites-le passer à travers l'ouverture du plancher (si nécessaire) pour serrer l'écrou.

Tondeuses RZT avec essieu avant fixe

- Fixez les supports gauche et droit sur le contrepoids avec 2 boulons de 2 1/2 po (710-0859) et 2 écrous autobloquants de 3/8 po (712-04065) du kit de quincaillerie (689-02200). Voir Figure 37.
- Fixez le contrepoids sur le côté gauche de l'essieu avant avec un boulon de 3/4 po (710-3056) et un écrou (712-04063) du kit de quincaillerie (689-02200). Répétez l'étape pour le côté droit de l'essieu. Ne serrez complètement pas la quincaillerie. Voir Figure 38.
- Centrez le contrepoids sur l'appareil, puis serrez la quincaillerie installée à l'étape 2 pour bien fixer les supports sur l'essieu avant.

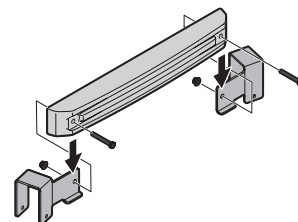


Figure 37

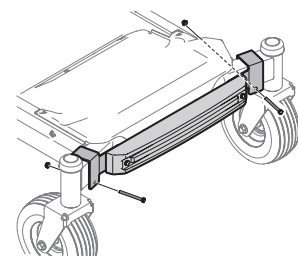


Figure 38

Utilisation du bac récupérateur

NOTE : Lorsque les sacs collecteurs sont remplis, stationnez l'appareil sur une surface solide et plane, débrayez la prise de force, arrêtez le moteur et engagez le frein de stationnement.

1. Basculez le siège.
2. Soulevez le couvercle du bac récupérateur en pressant sur la patte arrière droite avec votre main droite (1) comme indiqué à la Figure 39 et en soulevant le couvercle à partir du milieu avec votre main gauche (2).
3. Ne retirez pas la goulotte supérieure.
4. Pour retirer les sacs à herbe, soulevez chaque sac (1) et retirez-le du support (2). Voir Figure 40.
5. Tenez les sacs fermement par leur poignée (située sous le sac) et videz le contenu dans un endroit approprié. Tenez le bac récupérateur fermement et videz-le.
6. Remplacez les sacs, fermez le couvercle du bac récupérateur, rabaissez le siège, démarrez l'appareil et relâchez le frein de stationnement et poursuivez la tonte.

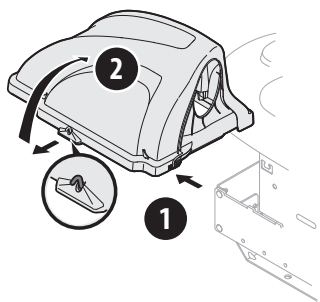


Figure 39

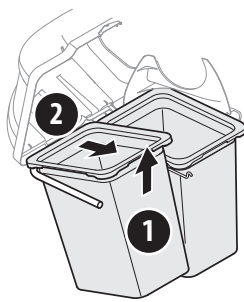


Figure 40

NOTES

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

La garantie limitée décrite ci-dessous est offerte par MTD LLC pour des nouveaux produits achetés et utilisés aux États-Unis, et/ou ses possessions et ses territoires, et par MTL Products Limited pour des nouveaux produits achetés et utilisés au Canada et/ou ses territoires et ses possessions (l'une ou l'autre des entités respectivement, « MTD »).

« MTD » garantie ce produit (à l'exception de ses *pièces à usure normale et ses accessoires* tel que décrit ci-dessous) contre les défauts de matériel ou de fabrication pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat initiale du produit et s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement, à son choix, toute pièce qui s'avère défectueuse en raison d'un vice de matière ou de fabrication. La présente garantie limitée est en vigueur uniquement si le produit a été utilisé et entretenu conformément aux directives du manuel du propriétaire fourni avec le produit et que ce dernier n'ait pas été soumis à un emploi incorrect ou abusif, une utilisation commerciale, une négligence, un accident, un entretien incorrect, une modification ou a été l'objet de vandalisme, d'un vol, d'un incendie ou encore, endommagé par de l'eau, une catastrophe naturelle ou autres. Les dommages provoqués par l'installation ou l'utilisation de pièce ou accessoire, dont l'utilisation avec le ou les produits décrits dans le présent manuel n'est pas homologuée par MTD, annulera la présente garantie qui couvrirait autrement ces dommages.

Les pièces à usure normale sont garanties contre tous vices de matière et de fabrication pour une période de trente (30) jours à partir de la date d'achat du produit au détail. Ces pièces comprennent, sans toutefois s'y limiter, des articles comme : les batteries, les courroies, les lames, les adaptateurs de lame, les sacs à herbe, les roues du plateau de coupe, les sièges, les patins de souffluse, les lames de raclage, le caoutchouc de la tarière et les pneus.

Accessoires — MTD garantie les accessoires pour ce produit contre les défauts de matériel ou de fabrication pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat initiale du produit ou de sa location. Ces pièces comprennent, sans toutefois s'y limiter, des articles comme : les bacs de ramassage et les trousseaux de mulch.

MODALITÉS POUR RÉPARATIONS SOUS GARANTIE: L'atelier de réparations agréé de votre région vous offre le service de réparations sous garantie sur présentation DE LA PREUVE D'ACHAT. Pour trouver un concessionnaire dans votre région :

Aux États-Unis

Consultez les Pages jaunes ou communiquez par la poste avec MTD LLC à la C.P. 3611231, Cleveland, Ohio, 44136-0019 É.-U., par téléphone en composant le 1-800-7310, 1-330-220-4683 ou accédez à notre site Web à l'adresse www.mtdproducts.com.

Au Canada

Communiquez par la poste avec MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, ou par téléphone en composant le 1-800-668-1238 accédez à notre site Web à l'adresse www.mtdproducts.com.

La présente garantie limitée **ne couvre pas** les cas suivants :

- Les pompes, les soupapes et les cylindres des fendeuses à bois comportent une garantie distincte d'un (1) an.

- Les articles d'entretien courant tel que les lubrifiants, les filtres, l'aiguisage de lames, les révisions, les réglages des freins, de l'embrayage ou du plateau de coupe ainsi que la détérioration normale de la finition extérieure en raison de l'utilisation du produit ou de son exposition aux intempéries.
- Une réparation exécutée par une personne autre qu'à un atelier de réparations agréé.
- MTD ne prolonge aucune garantie pour des produits vendus ou exportés à l'extérieur des États-Unis et/ou au Canada, et leurs possessions et territoires sauf aux produits vendus par l'intermédiaire des canaux agréés de distribution à l'exportation de MTD.
- Les pièces de rechange qui ne sont pas des pièces authentiques de MTD.
- Les frais de transport et les visites de réparateurs.
- MTD ne garantit pas ce produit pour l'usage commercial.

Aucune garantie implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande ou de convenance précise, ne s'applique après les délais de la garantie expresse écrite ci-dessus quant aux pièces comme identifiées. Aucune autre garantie expresse, écrite ou verbale, à l'exception de la garantie stipulée ci-dessus, offerte par un tiers ou un autre organisme notamment un concessionnaire ou un détaillant, concernant n'importe quel produit, ne saurait astreindre MTD. Au cours de la période de garantie, le recours unique offert est la réparation ou le remplacement du produit comme stipulé(e) ci-dessus.

Les conditions stipulés dans la présente garantie constituent le recours unique et exclusif découlant de la vente de ses produits. MTD ne peut être tenue responsable pour toute perte ou dommage accidentel ou indirect y compris, sans toutefois s'y limiter, aux dépenses afférentes aux services substitués de soins de pelouse ou à la location pour remplacer temporairement un produit garanti.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou indirects ou la limitation de la durée d'une garantie implicite. Il se pourrait alors que les exclusions ou limitations stipulés ne s'appliquent pas dans votre cas.

En aucune éventualité, la valeur du recouvrement ne saurait être supérieure à celle du prix d'achat du produit vendu. **Toute modification des fonctionnalités de sécurité du produit annulera la présente garantie.** Vous êtes personnellement responsable pour toute pertes, dommages ou blessures personnelles, à votre propriété et envers autrui et leur propriété, qui découlent d'une utilisation incorrecte ou d'une incapacité d'utiliser le produit.

La présente garantie limitée n'est valable que pour l'acheteur original, ou la personne ayant reçu le produit en cadeau, et ne peut être transférée.

LES LOIS NATIONALES EN LIEN AVEC LA PRÉSENTE GARANTIE: La présente garantie limitée vous donne des droits spécifiques. Il se pourrait que vous ayez d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

IMPORTANT: Le propriétaire peut être tenu de présenter une preuve d'achat pour obtenir la garantie.

**MTD LLC, C.P. 361131, CLEVELAND, OHIO 44136-0019 É.-U.; Téléphone : 1-800-800-7310, 1-330-220-4683
MTD Canada Limited - KITCHENER, ON N2G 4J1; Téléphone 1-800-668-1238**